Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2026/0059(COD)

26.6.2026

***I
ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

Σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης πυροβόλων όπλων και άλλων αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα και για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2024/1260 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
(COM(2026)0102 – C10-0060/2026 – 2026/0059(COD))

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Εισηγήτρια: Evin Incir

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

*	Διαδικασία διαβούλευσης
***	Διαδικασία έγκρισης
***I	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
***II	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
***III	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες***. Τα τμήματα του κειμένου που απαλείφονται σημαίνονται με το σύμβολο ▌ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.
Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....5

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΔΗΛΩΣΗ ΕΙΣΗΓΗΣΕΩΝ 71

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

Σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης πυροβόλων όπλων και άλλων αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα και για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2024/1260 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (COM(2026)0102 – C10-0060/2026 – 2026/0059(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο [COM(2026)0102],

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 83 παράγραφοι 1 και 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C10-0060/2026),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

– έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της ..., [1],

– έχοντας υπόψη το άρθρο 60 του Κανονισμού του,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A10-0000/2026),

1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·

2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·

3. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

[1] ΕΕ C ... / Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

Τροπολογία 1

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων αποτελεί τομέα ιδιαίτερα σοβαρού εγκλήματος, όπως αναγνωρίζεται στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και συχνά διαπράττεται στο πλαίσιο του οργανωμένου εγκλήματος ή σε σχέση με την τρομοκρατία. Η πρόληψη και καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης πυροβόλων όπλων αποτελεί προτεραιότητα για την Ένωση και τα κράτη μέλη.	(2) Η παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων αποτελεί τομέα ιδιαίτερα σοβαρού εγκλήματος, όπως αναγνωρίζεται στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και συχνά διαπράττεται στο πλαίσιο του οργανωμένου εγκλήματος ή σε σχέση με την τρομοκρατία ***και χρησιμεύει ως παράγοντας διευκόλυνσης άλλων εγκληματικών δραστηριοτήτων***. Η πρόληψη και καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης πυροβόλων όπλων αποτελεί προτεραιότητα για την Ένωση και τα κράτη μέλη***, τόσο εντός του εδάφους της Ένωσης όσο και στις σχέσεις με τρίτες χώρες***.

Or. en

Τροπολογία 2

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Η αύξηση της παράνομης διακίνησης πυροβόλων όπλων και άλλων αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα και των επιπτώσεών τους, η οποία υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της ενωσιακής νομοθεσίας για τα πυροβόλα όπλα, αποτελεί ζήτημα που εξακολουθεί να προκαλεί ανησυχία στην Ένωση. Τα αδικήματα αυτά υπερβαίνουν ολοένα και συχνότερα τα σύνορα των κρατών στα οποία διαπράττονται. Τα εν λόγω αδικήματα αποτελούν απειλή για τους πολίτες της Ένωσης και, συνεπώς, επιβάλλεται να αντιμετωπίζονται δεόντως	(3) Η αύξηση της παράνομης διακίνησης πυροβόλων όπλων και άλλων αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα και των επιπτώσεών τους, η οποία υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της ενωσιακής νομοθεσίας για τα πυροβόλα όπλα, αποτελεί ζήτημα που εξακολουθεί να προκαλεί ανησυχία στην Ένωση. Τα αδικήματα αυτά υπερβαίνουν ολοένα και συχνότερα τα σύνορα των κρατών στα οποία διαπράττονται. Τα εν λόγω αδικήματα αποτελούν απειλή για τους πολίτες της Ένωσης και, συνεπώς, επιβάλλεται να αντιμετωπίζονται δεόντως**,**

και αποτελεσματικά***, κάτι που συχνά απαιτεί αποτελεσματική διασυνοριακή συνεργασία***.

συντονισμένα και αποτελεσματικά***. Η αύξηση αυτή οφείλεται επίσης στη συνέχιση και την εμφάνιση τόσο ένοπλων συγκρούσεων όσο και εσωτερικών αναταραχών εκτός της Ένωσης, οι οποίες βασίζονται σε μεγάλο βαθμό σε πυροβόλα όπλα, νόμιμα και παράνομα, τα οποία στη συνέχεια μπορούν να κυκλοφορήσουν πολύ πέραν της ζώνης στην οποία χρησιμοποιήθηκαν και να εισαχθούν στην Ένωση***.

Or. en

Τροπολογία 3

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Η παράνομη κατασκευή πυροβόλων όπλων περιλαμβάνει την ιδιωτική κατασκευή πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών τους και πυρομαχικών με τη χρήση εκτυπωτή 3D, μηχανής αριθμητικής εκγλυφής με υπολογιστή (CNC) ή παρόμοιου συστήματος που λειτουργεί με υπολογιστή, χωρίς άδεια οπλοπώλη. Τα σχέδια αποτελούν απαραίτητη προϋπόθεση για το συγκεκριμένο είδος παραγωγής. Η παράνομη κατασκευή βάσει σχεδίων αποτελεί ολοένα και πιο σημαντική πηγή πυροβόλων όπλων για χρήση από το οργανωμένο έγκλημα και την τρομοκρατία, καθώς παράγει πυροβόλα όπλα που είναι άγνωστα και μη ανιχνεύσιμα εξαρχής.	(4) Η παράνομη κατασκευή πυροβόλων όπλων ***τα τελευταία χρόνια έχει εξελιχθεί ώστε να*** περιλαμβάνει την ιδιωτική κατασκευή πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών τους και πυρομαχικών με τη χρήση εκτυπωτή 3D, μηχανής αριθμητικής εκγλυφής με υπολογιστή (CNC) ή παρόμοιου συστήματος που λειτουργεί με υπολογιστή, χωρίς άδεια οπλοπώλη. Τα σχέδια αποτελούν απαραίτητη προϋπόθεση για το συγκεκριμένο είδος παραγωγής. ***Όπως αναγνωρίζεται στις συστάσεις που διατυπώνονται στο ψήφισμα 12/3 των Ηνωμένων Εθνών του 2024, το οποίο εγκρίθηκε κατά την 12η σύνοδο της διάσκεψης των μερών της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά του διεθνικού οργανωμένου εγκλήματος που πραγματοποιήθηκε στη Βιέννη από τις 14 έως τις 18 Οκτωβρίου 2024*** [1α]***,*** η παράνομη κατασκευή βάσει σχεδίων αποτελεί ολοένα και πιο σημαντική πηγή πυροβόλων όπλων για χρήση από το οργανωμένο έγκλημα και την

τρομοκρατία, καθώς παράγει πυροβόλα όπλα που είναι άγνωστα και μη ανιχνεύσιμα εξαρχής. ***Τα λεγόμενα «όπλα-φαντάσματα» έχουν εμφανιστεί σε πολλές ποινικές έρευνες σε ολόκληρη την Ένωση.***

_____

*[1α] **Ψήφισμα 12/3 της διάσκεψης των μερών της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά του διεθνικού οργανωμένου εγκλήματος με τίτλο «Ενίσχυση των μέτρων, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο του πρωτοκόλλου για τα πυροβόλα όπλα, για την πρόληψη, την καταπολέμηση και την εξάλειψη της παράνομης κατασκευής και διακίνησης πυροβόλων όπλων, των εξαρτημάτων τους, των μερών τους και των πυρομαχικών, ενόψει των τεχνολογικών εξελίξεων», https://www.unodc.org/documents/treaties/COP12/Resolutions/E/Resolution_12_3.pdf***

Or. en

Τροπολογία 4

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Στο πλαίσιο των εν λόγω μέσων, η παράνομη επανενεργοποίηση απενεργοποιημένων πυροβόλων όπλων θα πρέπει να ***θεωρείται*** παράνομη κατασκευή, καθώς ***η επανενεργοποίηση*** που πραγματοποιείται χωρίς την απαιτούμενη άδεια βάσει της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555 ***ενέχει χειρισμό ο οποίος*** θεωρείται κατασκευή. ***Η παράνομη μεσιτεία πυροβόλων όπλων θα πρέπει να θεωρείται παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων, καθώς προϋπόθεση για το εμπόριο είναι η κατοχή άδειας μεσίτη, σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ)***	(11) Στο πλαίσιο των εν λόγω μέσων, η παράνομη επανενεργοποίηση απενεργοποιημένων πυροβόλων όπλων***, η παράνομη μετατροπή, τροποποίηση, επισκευή ή αναβάθμιση όπλων συναγερμού και σηματοδοσίας, όπλων χαιρετισμού και κρότου ή πυροβόλων όπλων και η παράνομη τοποθέτηση πυροβόλου όπλου σε μη επανδρωμένο σύστημα*** θα πρέπει να ***θεωρούνται*** παράνομη κατασκευή, καθώς ***ο χειρισμός*** που πραγματοποιείται χωρίς την απαιτούμενη άδεια ***οπλοπώλη*** βάσει της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555 θεωρείται

2021/555. Η παράνομη διακίνηση θα πρέπει να θεωρείται είτε παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων είτε παράνομη κατασκευή είτε και τα δύο, καθώς προϋπόθεση τόσο για την κατασκευή όσο και για το εμπόριο είναι η κατοχή άδειας οπλοπώλη σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2021/555. Η παραβίαση εμπάργκο όπλων θα πρέπει να θεωρείται παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων καθώς οι εξαγωγές προς χώρες που υπόκεινται σε εμπάργκο όπλων δεν θα πρέπει να λαμβάνουν άδεια. Η έλλειψη άδειας αποτελεί ουσιώδες στοιχείο του ορισμού της παράνομης διακίνησης πυροβόλων όπλων.	κατασκευή.
	Or. en

Τροπολογία 5

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 11 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(11α) Η παράνομη μεσιτεία πυροβόλων όπλων θα πρέπει να θεωρείται παράνομη διακίνηση ή εμπορία πυροβόλων όπλων, καθώς προϋπόθεση για το εμπόριο είναι η κατοχή άδειας μεσίτη, σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2021/555. Η παράνομη διακίνηση θα πρέπει να θεωρείται παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων, παράνομη εμπορία, παράνομη κατασκευή ή συνδυασμός αυτών, καθώς προϋπόθεση τόσο για την κατασκευή όσο και για το εμπόριο είναι η κατοχή άδειας οπλοπώλη σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2021/555. Η παραβίαση εμπάργκο όπλων θα πρέπει να θεωρείται παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων καθώς οι εξαγωγές προς χώρες που υπόκεινται σε εμπάργκο όπλων δεν θα πρέπει να λαμβάνουν άδεια. Η έλλειψη άδειας μεσίτη ή οπλοπώλη αποτελεί ουσιώδες στοιχείο του ορισμού της παράνομης διακίνησης και εμπορίας

	πυροβόλων όπλων. Ενώ η παράνομη εμπορία μπορεί να λάβει χώρα εντός κράτους μέλους, μεταξύ κρατών μελών ή μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών, η παράνομη διακίνηση είναι, εξ ορισμού, διακρατική.

Or. en

Τροπολογία 6

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 11 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(11β) Είναι επίσης αναγκαίο να διασφαλιστεί η ποινικοποίηση της ηθικής αυτουργίας, της υποβοήθησης και της συνέργειας, καθώς και της απόπειρας διάπραξης οποιουδήποτε από τα εν λόγω αδικήματα. Η έννοια της «απόπειρας» θα πρέπει να ερμηνεύεται σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο.

Or. en

Τροπολογία 7

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Τα δικαιώματα των πολιτών που κατέχουν, χρησιμοποιούν, κατασκευάζουν και εμπορεύονται νομίμως πυροβόλα όπλα, ουσιώδη συστατικά μέρη τους ή πυρομαχικά σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2021/555 και τον κανονισμό (ΕΕ) 2025/41 δεν θα πρέπει να θίγονται.	(12) Τα δικαιώματα των πολιτών ***και των νομικών προσώπων*** που κατέχουν, χρησιμοποιούν, κατασκευάζουν και εμπορεύονται νομίμως πυροβόλα όπλα, ουσιώδη συστατικά μέρη τους ή πυρομαχικά σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2021/555 και τον κανονισμό (ΕΕ) 2025/41 δεν θα πρέπει να θίγονται.

Or. en

Τροπολογία 8

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Τα τελευταία χρόνια έχουν εμφανιστεί νέες τεχνολογίες που επιτρέπουν την ιδιωτική κατασκευή πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών τους και πυρομαχικών, όπως η τρισδιάστατη (3D) εκτύπωση — ονομαζόμενη επίσης προσθετική κατασκευή—, οι οποίες καθίστανται όλο και πιο προσβάσιμες και οικονομικά προσιτές. Η τεχνολογία αυτή βασίζεται σε ψηφιακά σχέδια που μπορούν να τηλεφορτωθούν, να διανεμηθούν και να χρησιμοποιηθούν για την παράνομη παραγωγή πυροβόλων όπλων. Λαμβανομένης υπόψη της εξέλιξης της απειλής ***και σύμφωνα με τις συστάσεις που διατυπώθηκαν στο ψήφισμα 12/3 των Ηνωμένων Εθνών [7]που εγκρίθηκε κατά τη 12η σύνοδο της διάσκεψης των μερών της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά του διεθνικού οργανωμένου εγκλήματος που πραγματοποιήθηκε στη Βιέννη από τις 14 έως τις 18 Οκτωβρίου 2024,*** η κατοχή, η πρόσβαση, η διανομή και η δημιουργία σχεδίων θα πρέπει να ποινικοποιηθούν σε όλα τα κράτη μέλη.	(13) Τα τελευταία χρόνια έχουν εμφανιστεί νέες τεχνολογίες που επιτρέπουν την ιδιωτική κατασκευή πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών τους και πυρομαχικών, όπως η τρισδιάστατη (3D) εκτύπωση — ονομαζόμενη επίσης προσθετική κατασκευή—, οι οποίες καθίστανται όλο και πιο προσβάσιμες και οικονομικά προσιτές. Η τεχνολογία αυτή βασίζεται σε ψηφιακά σχέδια που μπορούν να τηλεφορτωθούν, να διανεμηθούν και να χρησιμοποιηθούν για την παράνομη παραγωγή πυροβόλων όπλων. Λαμβανομένης υπόψη της εξέλιξης της απειλής, η κατοχή, η πρόσβαση, η διανομή και η δημιουργία σχεδίων θα πρέπει να ποινικοποιηθούν σε όλα τα κράτη μέλη. ***Οι μέθοδοι προσθετικής κατασκευής, όπως η τρισδιάστατη (3D) εκτύπωση, μπορούν να αποτελέσουν πολύτιμη κινητήρια δύναμη για τη βιομηχανική παραγωγή και την καινοτομία. Τυχόν περιορισμοί όσον αφορά τη χρήση τους δεν θα πρέπει να επηρεάζουν τη νόμιμη χρήση από τους οπλοπώλες πυροβόλων όπλων που έχουν λάβει άδεια σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2021/555 ή από άλλα εξουσιοδοτημένα νομικά ή φυσικά πρόσωπα. Η έρευνα και η καινοτομία στον τομέα δεν θα πρέπει να αποτελούν στόχο.***
[7] (7)Ψήφισμα 12/3 Ενίσχυση των μέτρων, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο του πρωτοκόλλου για τα πυροβόλα όπλα, για την πρόληψη, την καταπολέμηση και την εξάλειψη της παράνομης κατασκευής και διακίνησης πυροβόλων όπλων, των εξαρτημάτων τους, των μερών τους και	

των πυρομαχικών, ενόψει των τεχνολογικών εξελίξεων, Διάσκεψη των μερών της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά του διεθνικού οργανωμένου εγκλήματος.

Or. en

Τροπολογία 9

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Ιδιαίτερη έμφαση θα πρέπει να δοθεί στη ***διάδοση*** των σχεδίων λόγω του εγγενώς επεκτατικού χαρακτήρα ***της***. Μόλις ένα σχέδιο ***κοινοποιηθεί*** στο διαδίκτυο, καθίσταται γρήγορα ανεξέλεγκτο, δημιουργώντας έναν κύκλο αντιγραφής και διάδοσής του σε πολυάριθμες πλατφόρμες, αποφεύγοντας την παραδοσιακή εποπτεία. Ως εκ τούτου, η ***διάδοση*** σχεδίων θα πρέπει να συνιστά ποινικό αδίκημα σε κάθε περίπτωση, αντίθετα από ό,τι συμβαίνει για τα αδικήματα της δημιουργίας, απόκτησης, κατοχής και ***ανταλλαγής*** σχεδίων. Θα πρέπει να δοθεί έμφαση στην πρόληψη της ***διάδοσης***, με τη θέσπιση αυστηρών κριτηρίων ως προς την ευθύνη, σύμφωνα με τα οποία, για τη στοιχειοθέτηση του αδικήματος, αρκεί η αμέλεια αντί της εγκληματικής πρόθεσης.	(14) Ιδιαίτερη έμφαση θα πρέπει να δοθεί στη ***διάθεση*** των σχεδίων ***στο κοινό*** λόγω του εγγενώς επεκτατικού χαρακτήρα ***τους***. Μόλις ένα σχέδιο ***διατεθεί στο κοινό*** στο διαδίκτυο, καθίσταται γρήγορα ανεξέλεγκτο, δημιουργώντας έναν κύκλο αντιγραφής και διάδοσής του σε πολυάριθμες πλατφόρμες, αποφεύγοντας την παραδοσιακή εποπτεία. Ως εκ τούτου, η ***διάθεση*** σχεδίων ***στο κοινό*** θα πρέπει να συνιστά ποινικό αδίκημα σε κάθε περίπτωση, αντίθετα από ό,τι συμβαίνει για τα αδικήματα της δημιουργίας, απόκτησης, κατοχής και ***διάθεσης*** σχεδίων ***σε μη εξουσιοδοτημένα φυσικά ή νομικά πρόσωπα***. Θα πρέπει να δοθεί έμφαση στην πρόληψη της ***διάθεσης σχεδίων στο κοινό***, με τη θέσπιση αυστηρών κριτηρίων ως προς την ευθύνη, σύμφωνα με τα οποία, για τη στοιχειοθέτηση του αδικήματος, αρκεί η ***βαριά*** αμέλεια αντί της εγκληματικής πρόθεσης.

Or. en

Τροπολογία 10

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(14α) Όσον αφορά το ποινικό αδίκημα της διάθεσης σχεδίων στο κοινό, όπως ορίζεται στην παρούσα οδηγία, η έννοια της «βαριάς αμέλειας» θα πρέπει να ερμηνεύεται σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, λαμβανομένης υπόψη της σχετικής νομολογίας του Δικαστηρίου. Η παρούσα οδηγία δεν απαιτεί την εισαγωγή στο εθνικό δίκαιο της έννοιας της «βαριάς αμέλειας» για κάθε συστατικό στοιχείο του ποινικού αδικήματος. Στις περιπτώσεις αυτές, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν ότι η έννοια της «βαριάς αμέλειας» είναι σημαντική για στοιχεία του ποινικού αδικήματος, όπως η «πιθανότητα» συμπεριφοράς που καθιστά δυνατή τη διάπραξη άλλων εγκλημάτων, όπως ορίζονται στο εθνικό δίκαιο, ή ότι μπορεί να ερμηνευτεί διαφορετικά ανάλογα με το καθήκον επιμέλειας με το οποίο θα έπρεπε να έχει συμμορφωθεί ένα φυσικό ή νομικό πρόσωπο βάσει των σχετικών εθνικών νομοθεσιών.

Or. en

Τροπολογία 11

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Οι μέθοδοι προσθετικής κατασκευής, όπως η τρισδιάστατη (3D) εκτύπωση, μπορούν να αποτελέσουν πολύτιμη κινητήρια δύναμη για τη βιομηχανική παραγωγή και την καινοτομία. Τυχόν περιορισμοί όσον αφορά τη χρήση τους δεν θα πρέπει να επηρεάζουν τη νόμιμη χρήση από τους οπλοπώλες πυροβόλων όπλων που έχουν λάβει άδεια σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ)	***διαγράφεται***

2021/555 ή από άλλα εξουσιοδοτημένα νομικά ή φυσικά πρόσωπα. Η έρευνα και η καινοτομία στον τομέα δεν θα πρέπει να αποτελούν στόχο.

Or. en

Τροπολογία 12

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(17) Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να καθοριστούν ελάχιστα όρια για τη μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή για τα φυσικά πρόσωπα. Δεδομένης της δυνητικής βλάβης που μπορεί να προκαλέσει ένα πυροβόλο όπλο, η οποία περιλαμβάνει σοβαρό τραυματισμό και θάνατο, και της μακράς διάρκειας ζωής των πυροβόλων όπλων, είναι σκόπιμο να καθοριστούν ελάχιστα επίπεδα τα οποία αντικατοπτρίζουν τον κίνδυνο για τη ζωή που συνδέεται με αδικήματα σχετιζομένα με πυροβόλα όπλα και τα οποία είναι αναλογικά προς τον συγκεκριμένο κίνδυνο, τη σοβαρότητα και τον βαθμό παρανομίας του αδικήματος. Οι μέγιστες στερητικές της ελευθερίας ποινές που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία για τα ποινικά αδικήματα που τελούνται από φυσικά πρόσωπα θα πρέπει να εφαρμόζονται τουλάχιστον στις σοβαρότερες μορφές τέτοιων αδικημάτων. Η παρούσα οδηγία δεν καθορίζει απαιτήσεις για το ελάχιστο επίπεδο κυρώσεων που θα πρέπει να εφαρμόζουν τα κράτη μέλη πέραν της ανάγκης να διασφαλιστεί ότι οι κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αποτρεπτικές και αναλογικές συνολικά.	(17) Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να καθοριστούν ελάχιστα όρια για τη μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή για τα φυσικά πρόσωπα. Δεδομένης της δυνητικής βλάβης που μπορεί να προκαλέσει ένα πυροβόλο όπλο, η οποία περιλαμβάνει σοβαρό τραυματισμό και θάνατο***, όπως καταδεικνύεται από πυροβολισμούς που έχουν σημειωθεί σε πολλά κράτη μέλη***, και της μακράς διάρκειας ζωής των πυροβόλων όπλων, είναι σκόπιμο να καθοριστούν ελάχιστα επίπεδα τα οποία αντικατοπτρίζουν τον κίνδυνο για τη ζωή που συνδέεται με αδικήματα σχετιζομένα με πυροβόλα όπλα και τα οποία είναι αναλογικά προς τον συγκεκριμένο κίνδυνο, τη σοβαρότητα και τον βαθμό παρανομίας του αδικήματος. Οι μέγιστες στερητικές της ελευθερίας ποινές που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία για τα ποινικά αδικήματα που τελούνται από φυσικά πρόσωπα θα πρέπει να εφαρμόζονται τουλάχιστον στις σοβαρότερες μορφές τέτοιων αδικημάτων. Η παρούσα οδηγία δεν καθορίζει απαιτήσεις για το ελάχιστο επίπεδο κυρώσεων που θα πρέπει να εφαρμόζουν τα κράτη μέλη πέραν της ανάγκης να διασφαλιστεί ότι οι κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αποτρεπτικές και αναλογικές συνολικά.

Or. en

Τροπολογία 13

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Στον βαθμό που ενέργειες που συνιστούν παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων και άλλα ποινικά αδικήματα που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα μπορούν να αποδοθούν σε νομικά πρόσωπα, τα εν λόγω νομικά πρόσωπα θα πρέπει να υπέχουν ευθύνη για το εν λόγω αδίκημα μόνον εφόσον πληρούνται όλα τα στοιχεία της ειδικής υπόστασης των ποινικών αδικημάτων που ορίζονται στο άρθρο 3. Η ευθύνη θα πρέπει να διασφαλίζει τη λογοδοσία, να προλαμβάνει και να αποτρέπει τη διάπραξη περαιτέρω ποινικών αδικημάτων. Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη των οποίων το δίκαιο προβλέπει την ποινική ευθύνη νομικών προσώπων θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι το δίκαιό τους προβλέπει αποτελεσματικά, αποτρεπτικά και αναλογικά είδη και επίπεδα ποινικών κυρώσεων. Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη των οποίων το δίκαιο δεν προβλέπει την ποινική ευθύνη νομικών προσώπων θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι το δίκαιό τους προβλέπει αποτελεσματικά, αποτρεπτικά και αναλογικά είδη και επίπεδα μη ποινικών κυρώσεων. Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να καθοριστούν ελάχιστα ποσά για τα ανώτατα επίπεδα προστίμων. Τα ανώτατα επίπεδα προστίμων που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία για τα ποινικά αδικήματα θα πρέπει να εφαρμόζονται τουλάχιστον στις σοβαρότερες μορφές τέτοιων αδικημάτων, όπως ορίζονται από την οδηγία. Η σοβαρότητα της συμπεριφοράς, καθώς και η ατομική, οικονομική και άλλη κατάσταση των οικείων νομικών	(19) Στον βαθμό που ενέργειες που συνιστούν παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων και άλλα ποινικά αδικήματα που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα μπορούν να αποδοθούν σε νομικά πρόσωπα, τα εν λόγω νομικά πρόσωπα θα πρέπει να υπέχουν ευθύνη για το εν λόγω αδίκημα μόνον εφόσον πληρούνται όλα τα στοιχεία της ειδικής υπόστασης των ποινικών αδικημάτων που ορίζονται στο άρθρο 3. Η ευθύνη θα πρέπει να διασφαλίζει τη λογοδοσία, να προλαμβάνει και να αποτρέπει τη διάπραξη περαιτέρω ποινικών αδικημάτων***, γεγονός που απαιτεί ισχυρή εποπτεία και έλεγχο, και την ποινικοποίηση της μη άσκησης της εν λόγω εποπτείας και ελέγχου***. Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη των οποίων το δίκαιο προβλέπει την ποινική ευθύνη νομικών προσώπων θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι το δίκαιό τους προβλέπει αποτελεσματικά, αποτρεπτικά και αναλογικά είδη και επίπεδα ποινικών κυρώσεων. Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη των οποίων το δίκαιο δεν προβλέπει την ποινική ευθύνη νομικών προσώπων θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι το δίκαιό τους προβλέπει αποτελεσματικά, αποτρεπτικά και αναλογικά είδη και επίπεδα μη ποινικών κυρώσεων. Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να καθοριστούν ελάχιστα ποσά για τα ανώτατα επίπεδα προστίμων. Τα ανώτατα επίπεδα προστίμων που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία για τα ποινικά αδικήματα θα πρέπει να εφαρμόζονται τουλάχιστον στις σοβαρότερες μορφές τέτοιων αδικημάτων, όπως ορίζονται από την οδηγία. Η

προσώπων, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη ώστε να διασφαλίζεται ότι η επιβληθείσα κύρωση είναι αποτελεσματική, αποτρεπτική και αναλογική. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να μπορούν να χρησιμοποιούν ποσοστό του συνολικού παγκόσμιου κύκλου εργασιών του εκάστοτε νομικού προσώπου, ή να καθορίζουν πάγια ποσά.

σοβαρότητα της συμπεριφοράς, καθώς και η ατομική, οικονομική και άλλη κατάσταση των οικείων νομικών προσώπων, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη ώστε να διασφαλίζεται ότι η επιβληθείσα κύρωση είναι αποτελεσματική, αποτρεπτική και αναλογική. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να μπορούν να χρησιμοποιούν ποσοστό του συνολικού παγκόσμιου κύκλου εργασιών του εκάστοτε νομικού προσώπου, ή να καθορίζουν πάγια ποσά.

Or. en

Τροπολογία 14

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(26) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τουλάχιστον μία από τις επιβαρυντικές περιστάσεις που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία υφίσταται ως πιθανή επιβαρυντική περίσταση σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες του νομικού τους συστήματος. Σε κάθε περίπτωση, θα πρέπει να εναπόκειται στη διακριτική ευχέρεια του δικαστή ή του δικαστηρίου να αποφασίσει αν θα αυξήσει ή θα μειώσει την ποινή, λαμβάνοντας υπόψη όλες τις συγκεκριμένες περιστάσεις της κάθε επιμέρους υπόθεσης.	(26) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τουλάχιστον μία από τις επιβαρυντικές περιστάσεις που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία υφίσταται ως πιθανή επιβαρυντική περίσταση σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες του νομικού τους συστήματος. ***Οι εν λόγω επιβαρυντικές περιστάσεις θα πρέπει να περιλαμβάνουν την ανακάλυψη, κατά τη διάρκεια ερευνών, περισσότερων του ενός πυροβόλων όπλων ή πυροβόλου όπλου κατηγορίας Α ή Β, ή περιπτώσεις στις οποίες το έγκλημα διαπράχθηκε με την εμπλοκή ανηλίκων. Εάν το ποινικό αδίκημα διαπράχθηκε σε περιβάλλον όπου υπάρχει εύλογη ανησυχία ότι το πυροβόλο όπλο ή τα πυροβόλα όπλα θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για εγκληματικούς σκοπούς, θα πρέπει και αυτό να θεωρείται επιβαρυντική περίσταση.*** Σε κάθε περίπτωση, θα πρέπει να εναπόκειται στη διακριτική ευχέρεια του δικαστή ή του δικαστηρίου να αποφασίσει αν θα αυξήσει ή θα μειώσει την ποινή, λαμβάνοντας υπόψη όλες τις

συγκεκριμένες περιστάσεις της κάθε επιμέρους υπόθεσης.

Or. en

Τροπολογία 15

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(27) Όταν κατά τη διάρκεια έρευνας εντοπίζεται μεγάλος αριθμός πυροβόλων όπλων, αυτό θα πρέπει να θεωρείται επιβαρυντική περίσταση. Για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν κοινή αντίληψη του τι σημαίνει μεγάλος αριθμός πυροβόλων όπλων.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 16

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(29) Η παρούσα οδηγία θα πρέπει να εφαρμόζεται χωρίς να θίγει τους γενικούς κανόνες και αρχές του εθνικού ποινικού δικαίου για την καταδίκη ή την επιβολή ποινών σύμφωνα με τις ειδικές περιστάσεις κάθε μεμονωμένης υπόθεσης. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να καθορίζουν τα πλέον κατάλληλα είδη επικουρικών κυρώσεων ή μέτρων. Ειδικότερα, εάν η ανάκληση αδειών και εγκρίσεων για την άσκηση δραστηριοτήτων που επέφεραν το σχετικό ποινικό αδίκημα μπορεί να επιβληθεί ως κύρωση δυνάμει του εθνικού δικαίου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι δικαστές ή τα δικαστήρια είναι σε θέση	(29) Η παρούσα οδηγία θα πρέπει να εφαρμόζεται χωρίς να θίγει τους γενικούς κανόνες και αρχές του εθνικού ποινικού δικαίου για την καταδίκη ή την επιβολή ποινών σύμφωνα με τις ειδικές περιστάσεις κάθε μεμονωμένης υπόθεσης***, συμπεριλαμβανομένων παραγόντων που αφορούν την ηλικία, τη γνωστική ικανότητα ή τον βαθμό εξαναγκασμού στον οποίο υποβλήθηκε ο φερόμενος ως δράστης***. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να καθορίζουν τα πλέον κατάλληλα είδη επικουρικών κυρώσεων ή μέτρων. Ειδικότερα, εάν η ανάκληση αδειών και εγκρίσεων για την άσκηση δραστηριοτήτων που επέφεραν το

είτε να επιβάλλουν την εν λόγω κύρωση τα ίδια, είτε ότι ενημερώνεται άλλη αρμόδια αρχή η οποία μπορεί να ενεργεί σύμφωνα με τους εθνικούς δικονομικούς κανόνες.

σχετικό ποινικό αδίκημα μπορεί να επιβληθεί ως κύρωση δυνάμει του εθνικού δικαίου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι δικαστές ή τα δικαστήρια είναι σε θέση είτε να επιβάλλουν την εν λόγω κύρωση τα ίδια, είτε ότι ενημερώνεται άλλη αρμόδια αρχή η οποία μπορεί να ενεργεί σύμφωνα με τους εθνικούς δικονομικούς κανόνες.

Or. en

Τροπολογία 17

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(30) Προκειμένου να εξασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα των ερευνών και της δίωξης των αδικημάτων που σχετίζονται με την παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων και άλλων αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα, οι αρμόδιοι για την έρευνα και τη δίωξη τέτοιων αδικημάτων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν αποτελεσματικά ερευνητικά μέσα, όπως αυτά που χρησιμοποιούνται για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος ή άλλων σοβαρών εγκλημάτων. Σε αυτά τα μέσα θα μπορούσαν, κατά περίπτωση, να περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, η έρευνα οποιασδήποτε προσωπικής περιουσίας, η παρακολούθηση των επικοινωνιών, η διακριτική παρακολούθηση, συμπεριλαμβανομένης της ηλεκτρονικής παρακολούθησης, η λήψη, ανάκτηση και καταγραφή ήχου και φωνής σε ιδιωτικά ή δημόσια οχήματα και χώρους και οπτικής εικόνας προσώπων σε δημόσια οχήματα και χώρους, οι ελεγχόμενες παραδόσεις και έρευνες οικονομικού χαρακτήρα.	(30) Προκειμένου να εξασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα των ερευνών και της δίωξης των αδικημάτων που σχετίζονται με την παράνομη διακίνηση πυροβόλων όπλων και άλλων αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα, οι αρμόδιοι για την έρευνα και τη δίωξη τέτοιων αδικημάτων θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιούν αποτελεσματικά ερευνητικά μέσα, ***συμπεριλαμβανομένων ειδικών ερευνητικών μέσων,*** όπως αυτά που χρησιμοποιούνται για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος ή άλλων σοβαρών εγκλημάτων. Σε αυτά τα μέσα θα μπορούσαν, κατά περίπτωση, να περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, η έρευνα οποιασδήποτε προσωπικής περιουσίας, η παρακολούθηση των επικοινωνιών, η διακριτική παρακολούθηση, συμπεριλαμβανομένης της ηλεκτρονικής παρακολούθησης, η λήψη, ανάκτηση και καταγραφή ήχου και φωνής σε ιδιωτικά ή δημόσια οχήματα και χώρους και οπτικής εικόνας προσώπων σε δημόσια οχήματα και χώρους, οι ελεγχόμενες παραδόσεις και έρευνες οικονομικού χαρακτήρα.

Or. en

Τροπολογία 18

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 30 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(30α) Η διερεύνηση και η δίωξη αδικημάτων που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία απαιτούν συχνά τη συντονισμένη χρήση ερευνητικών μέτρων, συμπεριλαμβανομένων ειδικών ερευνητικών μέσων, σε αρκετά κράτη μέλη. Ο αποτελεσματικός δικαστικός και αστυνομικός συντονισμός είναι απαραίτητος για τη διασφάλιση της νομιμότητας, της αναγκαιότητας, της αναλογικότητας και της αποτελεσματικότητας των εν λόγω μέτρων και για τη διευκόλυνση της συλλογής και του παραδεκτού των αποδεικτικών στοιχείων σε όλες τις δικαιοδοσίες. Στο πλαίσιο των εντολών τους, η Ευρωπόλ και η Eurojust θα πρέπει να στηρίζουν τις αρμόδιες εθνικές αρχές διευκολύνοντας τη συνεργασία και τον συντονισμό μεταξύ των εν λόγω αρχών, συμπεριλαμβανομένων των δικαστικών αρχών, σε σχέση με την εκτέλεση ευρωπαϊκών εντολών έρευνας και τη συντονισμένη ανάπτυξη ερευνητικών μέτρων σε διασυνοριακές έρευνες.

Or. en

Τροπολογία 19

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(31) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2024/1260 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8]. Για να διασφαλιστεί η ορολογική συνοχή με άλλες νομοθετικές πράξεις για τα πυροβόλα όπλα, όπως το πρωτόκολλο των Ηνωμένων Εθνών και ο κανονισμός για τα πυροβόλα όπλα, στην παρούσα οδηγία θα πρέπει να χρησιμοποιείται ο όρος «κατάσχεση». Στο πλαίσιο της κατάσχεσης πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών τους και πυρομαχικών, η «κατάσχεση» θα πρέπει να νοείται ως «δέσμευση», όπως περιγράφεται στην οδηγία (ΕΕ) 2024/1260.	(31) ***Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας,*** τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι σε θέση να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2024/1260 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[22]. Για να διασφαλιστεί η ορολογική συνοχή με άλλες νομοθετικές πράξεις για τα πυροβόλα όπλα, όπως το πρωτόκολλο των Ηνωμένων Εθνών και ο κανονισμός για τα πυροβόλα όπλα, στην παρούσα οδηγία θα πρέπει να χρησιμοποιείται ο όρος «κατάσχεση». Στο πλαίσιο της κατάσχεσης πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών τους και πυρομαχικών, η «κατάσχεση» θα πρέπει να νοείται ως «δέσμευση», όπως περιγράφεται στην οδηγία (ΕΕ) 2024/1260. ***Κάθε εξοπλισμός που χρησιμοποιείται για τη διάπραξη οποιουδήποτε από τα αδικήματα που ορίζονται στην παρούσα οδηγία, συμπεριλαμβανομένων των εκτυπωτών 3D, των μηχανών αριθμητικής εκγλυφής με υπολογιστή (CNC) ή παρόμοιων συστημάτων που λειτουργούν με υπολογιστή, μπορεί επίσης, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, να θεωρηθεί όργανο εγκλήματος και να κατασχεθεί στο πλαίσιο των ερευνών.***
[8] [(8)]Οδηγία (ΕΕ) 2024/1260 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Απριλίου 2024, για την ανάκτηση και τη δήμευση περιουσιακών στοιχείων (ΕΕ L, 2024/1260, 2.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1260/oj)	[8] [(8)]Οδηγία (ΕΕ) 2024/1260 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Απριλίου 2024, για την ανάκτηση και τη δήμευση περιουσιακών στοιχείων (ΕΕ L, 2024/1260, 2.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1260/oj)

Or. en

Τροπολογία 20

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 32 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(32α) Όπως υποστηρίζεται από επιστημονικά στοιχεία, η καταπολέμηση των αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα καθίσταται αποτελεσματικότερη όταν περιλαμβάνει δράσεις πρόληψης και μείωσης της ζήτησης. Για τη χρηματοδότηση των εκστρατειών πρόληψης και ευαισθητοποίησης δυνάμει της παρούσας οδηγίας, οι οποίες θα πρέπει να επικεντρώνονται στη μείωση της ζήτησης για παράνομα πυροβόλα όπλα και στον περιορισμό του κινδύνου ένταξης ανηλίκων στα εν λόγω εγκληματικά δίκτυα, τα κράτη μέλη θα πρέπει, σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία, να διαθέτουν για τον σκοπό αυτόν μέρος των περιουσιακών στοιχείων που δημεύονται στο πλαίσιο ποινικών ερευνών στον τομέα του εγκλήματος που σχετίζεται με πυροβόλα όπλα. Η παρούσα οδηγία ενθαρρύνει επίσης τα κράτη μέλη να οργανώσουν εθελοντικές εκστρατείες παράδοσης πυροβόλων όπλων και προβλέπει διάφορες μεθόδους διάθεσης, συμπεριλαμβανομένης της καταστροφής τόσο των κατασχεθέντων όσο και των παραδοθέντων πυροβόλων όπλων, με στόχο τον περιορισμό της ποσότητας των παράνομων πυροβόλων όπλων που κυκλοφορούν.

Or. en

Τροπολογία 21

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 33

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(33) Δεδομένης, ειδικότερα, της κινητικότητας των δραστών, σε συνδυασμό με τον διασυνοριακό	(33) Δεδομένης, ειδικότερα, της κινητικότητας των δραστών, σε συνδυασμό με τον διασυνοριακό

χαρακτήρα των ποινικών αδικημάτων που ορίζονται στην παρούσα οδηγία και τη δυνατότητα διεξαγωγής διασυνοριακών ερευνών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να θεμελιώνουν τη δικαιοδοσία τους για την αποτελεσματική καταπολέμηση των εν λόγω εγκλημάτων. Όταν ένα ποινικό αδίκημα εμπίπτει στη δικαιοδοσία περισσότερων του ενός κρατών μελών, τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη θα πρέπει να συνεργάζονται για να καθορίσουν ποιο κράτος μέλος είναι το πλέον κατάλληλο για την άσκηση δίωξης, μεταξύ άλλων μέσω της ***συνδρομής*** της Eurojust βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου***[9]***. Κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να θεμελιώσει δικαιοδοσία για ποινικά αδικήματα που διαπράττονται σε πλοίο ή αεροσκάφος νηολογημένο στο εν λόγω κράτος μέλος ή που φέρει τη σημαία του, λαμβάνοντας υπόψη τα σχετικά πρότυπα στο πλαίσιο σχετικών διεθνών συμβάσεων.	χαρακτήρα των ποινικών αδικημάτων που ορίζονται στην παρούσα οδηγία και τη δυνατότητα διεξαγωγής διασυνοριακών ερευνών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να θεμελιώνουν τη δικαιοδοσία τους για την αποτελεσματική καταπολέμηση των εν λόγω εγκλημάτων. Όταν ένα ποινικό αδίκημα εμπίπτει στη δικαιοδοσία περισσότερων του ενός κρατών μελών, τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη θα πρέπει να συνεργάζονται για να καθορίσουν ποιο κράτος μέλος είναι το πλέον κατάλληλο για την άσκηση δίωξης, μεταξύ άλλων μέσω της ***στήριξης*** της Eurojust βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου***[23]***. Κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να θεμελιώσει δικαιοδοσία για ποινικά αδικήματα που διαπράττονται σε πλοίο ή αεροσκάφος νηολογημένο στο εν λόγω κράτος μέλος ή που φέρει τη σημαία του, λαμβάνοντας υπόψη τα σχετικά πρότυπα στο πλαίσιο σχετικών διεθνών συμβάσεων.
9 (9)Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust) και την αντικατάσταση και την κατάργηση της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 138, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/164/oj).	9 (9)Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust) και την αντικατάσταση και την κατάργηση της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 138, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/164/oj).
	Or. en

Τροπολογία 22

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(34) Η έλλειψη πόρων και εξουσιών	(34) Η έλλειψη πόρων και εξουσιών

επιβολής των εθνικών αρχών που εντοπίζουν, διερευνούν, διώκουν ή εκδικάζουν ποινικά αδικήματα που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα δημιουργεί εμπόδια για την αποτελεσματική πρόληψη και τιμώρηση αυτών των εγκλημάτων. Ειδικότερα, η έλλειψη πόρων μπορεί να μην επιτρέπει στις αρχές να λαμβάνουν οποιαδήποτε μέτρα ή να περιορίζει τα μέτρα επιβολής τους, με αποτέλεσμα να δίνεται στους παραβάτες η ευκαιρία να διαφεύγουν την ευθύνη ή να τιμωρούνται με ποινή που δεν αντιστοιχεί στη σοβαρότητα του ποινικού αδικήματος. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι εθνικές αρχές που εντοπίζουν, διερευνούν, διώκουν ή εκδικάζουν ποινικά αδικήματα που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα διαθέτουν επαρκή αριθμό ειδικευμένου προσωπικού και επαρκείς οικονομικούς, τεχνικούς και τεχνολογικούς πόρους για την αποτελεσματική εκτέλεση των καθηκόντων τους σε σχέση με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας. Θα πρέπει επίσης να διασφαλίζουν το κατάλληλο επίπεδο εξειδίκευσης των εν λόγω αρχών στον τομέα των ποινικών αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να θεσπίσουν ελάχιστα κριτήρια σχετικά με τους πόρους και τις εξουσίες επιβολής. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι συνταγματικές παραδόσεις και η δομή του νομικού συστήματος των κρατών μελών, καθώς και άλλες εθνικές περιστάσεις.

επιβολής των εθνικών αρχών που εντοπίζουν, διερευνούν, διώκουν ή εκδικάζουν ποινικά αδικήματα που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα δημιουργεί εμπόδια για την αποτελεσματική πρόληψη και τιμώρηση αυτών των εγκλημάτων. Ειδικότερα, η έλλειψη πόρων μπορεί να μην επιτρέπει στις αρχές να λαμβάνουν οποιαδήποτε μέτρα ή να περιορίζει τα μέτρα επιβολής τους, με αποτέλεσμα να δίνεται στους παραβάτες η ευκαιρία να διαφεύγουν την ευθύνη ή να τιμωρούνται με ποινή που δεν αντιστοιχεί στη σοβαρότητα του ποινικού αδικήματος. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι εθνικές αρχές που εντοπίζουν, διερευνούν, διώκουν ή εκδικάζουν ποινικά αδικήματα που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα διαθέτουν επαρκή αριθμό ειδικευμένου προσωπικού και επαρκείς οικονομικούς, τεχνικούς και τεχνολογικούς πόρους για την αποτελεσματική εκτέλεση των καθηκόντων τους σε σχέση με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας. Θα πρέπει επίσης να διασφαλίζουν το κατάλληλο επίπεδο εξειδίκευσης των εν λόγω αρχών στον τομέα των ποινικών αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο ***και κάνοντας χρήση προγραμμάτων κατάρτισης που χρηματοδοτούνται σε επίπεδο Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης που παρέχεται από τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (CEPOL) δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2219 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1α]***. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να θεσπίσουν ελάχιστα κριτήρια σχετικά με τους πόρους και τις εξουσίες επιβολής. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι συνταγματικές παραδόσεις και η δομή του νομικού συστήματος των κρατών μελών, καθώς και άλλες εθνικές περιστάσεις.

[1α] Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2219 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (ΕΑΑ) και για την αντικατάσταση και κατάργηση της απόφασης 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 319 της 4.12.2015, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/2219/oj).

Or. en

Τροπολογία 23

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(35) Η δημιουργία ή ο ορισμός εθνικών σημείων επαφής για τα πυροβόλα όπλα αποτελεί βασικό εργαλείο για τη διασυνοριακή συνεργασία, όπως αναγνωρίζεται στα μέσα πολιτικής. Ως εκ τούτου, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να δημιουργήσει ένα τέτοιο εθνικό σημείο επαφής για τα πυροβόλα όπλα, το οποίο θα είναι επιφορτισμένο με παρόμοιες αρμοδιότητες. Κύριος στόχος είναι η παροχή ολοκληρωμένης προσέγγισης για τον συνολικό έλεγχο των πυροβόλων όπλων. Αυτό θα πρέπει να γίνει σε στρατηγικό και επιχειρησιακό επίπεδο μέσω της συντονισμένης συλλογής, ανάλυσης και ανταλλαγής πληροφοριών ***για την ενίσχυση των γνώσεων*** σχετικά με τις απειλές και ***την καλύτερη ενημέρωση των εθνικών υπηρεσιών*** επιβολής του νόμου. Το εθνικό σημείο επαφής για τα πυροβόλα όπλα μπορεί επίσης να είναι ο εθνικός φορέας ενιαίου σημείου επαφής που αναφέρεται στο άρθρο 13 του πρωτοκόλλου των Ηνωμένων Εθνών για τα	(35) Η δημιουργία ή ο ορισμός εθνικών σημείων επαφής για τα πυροβόλα όπλα αποτελεί βασικό εργαλείο για τη διασυνοριακή συνεργασία, όπως αναγνωρίζεται στα μέσα πολιτικής. Ως εκ τούτου, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να δημιουργήσει ένα τέτοιο εθνικό σημείο επαφής για τα πυροβόλα όπλα, το οποίο θα είναι επιφορτισμένο με παρόμοιες αρμοδιότητες. Κύριος στόχος είναι η παροχή ολοκληρωμένης προσέγγισης για τον συνολικό έλεγχο των πυροβόλων όπλων. Αυτό θα πρέπει να γίνει σε στρατηγικό και επιχειρησιακό επίπεδο μέσω της συντονισμένης συλλογής, ανάλυσης και ανταλλαγής πληροφοριών ***και ανάπτυξης τεχνικής εμπειρογνωμοσύνης και ανάλυσης ικανών να βελτιώσουν τις γνώσεις*** σχετικά με τις απειλές και ***να ενημερώσουν καλύτερα τις εθνικές υπηρεσίες*** επιβολής του νόμου***, ιδίως για την υποστήριξη των ερευνών***. Το εθνικό σημείο επαφής για τα πυροβόλα όπλα μπορεί επίσης να είναι ο εθνικός φορέας ενιαίου σημείου επαφής που

πυροβόλα όπλα.

αναφέρεται στο άρθρο 13 του πρωτοκόλλου των Ηνωμένων Εθνών για τα πυροβόλα όπλα. ***Τα εν λόγω εθνικά σημεία επαφής για τα πυροβόλα όπλα θα πρέπει επίσης να λειτουργούν ως σημεία εισόδου για τους σχετικούς οργανισμούς και φορείς της Ένωσης, ιδίως τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ) που συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1α], τη Eurojust και τον ΕΑΑ, κατά τη διεξαγωγή δραστηριοτήτων στον τομέα της καταπολέμησης των παράνομων πυροβόλων όπλων, και σύμφωνα με τις αντίστοιχες εντολές τους δυνάμει των κανονισμών (ΕΕ) 2016/794, (ΕΕ) 2018/1727 και (ΕΕ) 2015/2219.***

_____

[1α] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, για τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ) και την αντικατάσταση και κατάργηση των αποφάσεων του Συμβουλίου (ΕΕ L 135 της 24.5.2016, σ. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj).

Or. en

Τροπολογία 24

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) Ο διασυνοριακός χαρακτήρας της διακίνησης πυροβόλων όπλων και άλλων ποινικών αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα απαιτεί ισχυρή συντονισμένη αντίδραση και συνεργασία εντός και μεταξύ των κρατών μελών,	(36) Ο διασυνοριακός χαρακτήρας της διακίνησης πυροβόλων όπλων και άλλων ποινικών αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα απαιτεί ισχυρή συντονισμένη αντίδραση και συνεργασία εντός και μεταξύ των κρατών μελών,

καθώς και με τους αρμόδιους οργανισμούς και όργανα της Ένωσης και μεταξύ αυτών, για την καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης πυροβόλων όπλων, συμπεριλαμβανομένων της Eurojust, ***(του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου***Ευρωπόλ***) που συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10],*** και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους και σύμφωνα με το εφαρμοστέο νομικό πλαίσιο, και με τις γειτονικές χώρες, ιδίως τους εταίρους της διεύρυνσης. Για τον σκοπό αυτόν, επιβάλλεται η αποτελεσματική χρήση των διαθέσιμων μέσων και πόρων για τη συνεργασία, για παράδειγμα των κοινών ομάδων έρευνας και των συνεδριάσεων συντονισμού που υποστηρίζονται από την Eurojust. Ο παγκόσμιος χαρακτήρας της παράνομης διακίνησης πυροβόλων όπλων και άλλων ποινικών αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα χρειάζεται διεθνή απάντηση ***και απαιτεί από*** την Ένωση και τα κράτη μέλη της να ενισχύσουν τη συνεργασία με τις σχετικές τρίτες χώρες. Η ισχυρή και συντονισμένη αντίδραση και συνεργασία είναι επίσης απαραίτητες προκειμένου να επιτευχθούν η διασφάλιση και απόκτηση ηλεκτρονικών αποδείξεων.

καθώς και με τους αρμόδιους οργανισμούς και όργανα της Ένωσης και μεταξύ αυτών, για την καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης πυροβόλων όπλων, συμπεριλαμβανομένων της Eurojust, ***της*** Ευρωπόλ και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους και σύμφωνα με το εφαρμοστέο νομικό πλαίσιο, και με τις γειτονικές χώρες, ιδίως τους εταίρους της διεύρυνσης. Για τον σκοπό αυτόν, επιβάλλεται η αποτελεσματική χρήση των διαθέσιμων μέσων και πόρων για τη συνεργασία, για παράδειγμα των κοινών ομάδων έρευνας και των συνεδριάσεων συντονισμού που υποστηρίζονται από την Eurojust ***και την Ευρωπόλ***. Ο παγκόσμιος χαρακτήρας της παράνομης διακίνησης πυροβόλων όπλων και άλλων ποινικών αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα χρειάζεται διεθνή απάντηση***. Είναι σημαντικό τα κράτη μέλη να συνεργαστούν προορατικά με την Ευρωπόλ ανταλλάσσοντας πληροφορίες σχετικά με υποθέσεις, διαύλους εφοδιασμού και εγκληματικά δίκτυα, προκειμένου να διαμορφωθεί ολοκληρωμένη εικόνα σε επίπεδο πληροφοριών όσον αφορά την απειλή. Είναι επίσης ζωτικής σημασίας για*** την Ένωση και τα κράτη μέλη της να ενισχύσουν τη συνεργασία με τις σχετικές τρίτες χώρες. Η ισχυρή και συντονισμένη αντίδραση και συνεργασία είναι επίσης απαραίτητες προκειμένου να επιτευχθούν η διασφάλιση και απόκτηση ηλεκτρονικών αποδείξεων.

---

[10] (10)Κανονισμός (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, για τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ) και την αντικατάσταση και κατάργηση των αποφάσεων του Συμβουλίου (ΕΕ L 135 της 24.5.2016, σ. 53

http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj).

Or. en

Τροπολογία 25

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(37) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να ποινικοποιούν μόνο τη μη επιτρεπόμενη δημιουργία, απόκτηση, κατοχή και ανταλλαγή σχεδίων που έχουν σχεδιαστεί για την κατασκευή πυροβόλων όπλων που εκτοξεύουν πραγματικά πυρά, ουσιωδών συστατικών μερών τους ή πυρομαχικών. Τα κράτη μέλη δύνανται να αποφασίσουν να θεσπίσουν ειδικές άδειες ώστε τα φυσικά και/ή νομικά πρόσωπα να ασχολούνται με τα εν λόγω σχέδια με νόμιμο τρόπο. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό για να μπορέσουν τα ερευνητικά ιδρύματα και η βιομηχανία πυροβόλων όπλων να αναπτύξουν περαιτέρω μεθόδους προσθετικής κατασκευής. Τα κράτη μέλη μπορούν να συνεργάζονται για να διευκολύνουν τις από κοινού δοκιμές των σχεδίων και την αμοιβαία αναγνώριση των αποτελεσμάτων των δοκιμών αυτών.	(37) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να ποινικοποιούν μόνο τη μη επιτρεπόμενη δημιουργία, απόκτηση, κατοχή και ανταλλαγή σχεδίων που έχουν σχεδιαστεί για την κατασκευή πυροβόλων όπλων που εκτοξεύουν πραγματικά πυρά, ουσιωδών συστατικών μερών τους ή πυρομαχικών. Τα κράτη μέλη δύνανται να αποφασίσουν να θεσπίσουν ειδικές άδειες ώστε τα φυσικά και/ή νομικά πρόσωπα να ασχολούνται με τα εν λόγω σχέδια με νόμιμο τρόπο. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό για να μπορέσουν τα ερευνητικά ιδρύματα και η βιομηχανία πυροβόλων όπλων να αναπτύξουν περαιτέρω μεθόδους προσθετικής κατασκευής. ***Οι σχετικοί επαγγελματίες, συμπεριλαμβανομένων των δημοσιογράφων και των ερευνητών, θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να λαμβάνουν τις εν λόγω άδειες, με την επιφύλαξη κατά περίπτωση αξιολόγησης από τις αρμόδιες εθνικές αρχές σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο.*** Τα κράτη μέλη μπορούν να συνεργάζονται για να διευκολύνουν τις από κοινού δοκιμές των σχεδίων και την αμοιβαία αναγνώριση των αποτελεσμάτων των δοκιμών αυτών.

Or. en

Τροπολογία 26

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 37 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(37α) Οι ηλεκτρονικές αποδείξεις αποκτούν όλο και μεγαλύτερη σημασία για τη διερεύνηση και τη δίωξη αδικημάτων που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία. Οι εν λόγω αποδείξεις μπορεί να περιλαμβάνουν δεδομένα επικοινωνιών, αρχεία συναλλαγών, δεδομένα επιγραμμικών αγορών και ψηφιακά αρχεία που σχετίζονται με την κατασκευή, τη μετατροπή, την απόκτηση ή τη διακίνηση πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών τους και πυρομαχικών, συμπεριλαμβανομένων τεχνικών σχεδίων και αρχείων σχεδιασμού με τη βοήθεια υπολογιστή. Σε διασυνοριακές έρευνες που αφορούν ηλεκτρονικές αποδείξεις που αποθηκεύονται ή υποβάλλονται σε επεξεργασία σε άλλα κράτη μέλη, οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να αξιοποιούν πλήρως τα μέσα που προβλέπονται στο δίκαιο της Ένωσης, ενώ η Eurojust θα πρέπει να διευκολύνει τον συντονισμό, στο πλαίσιο της εντολής της, σε σχέση με τη χρήση των ευρωπαϊκών εντολών υποβολής στοιχείων και των ευρωπαϊκών εντολών διατήρησης στοιχείων.

Or. en

Τροπολογία 27

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 37 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(37β) Η καταπολέμηση των εγκληματικών δραστηριοτήτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα θα πρέπει

να επεκταθεί στον επιγραμμικό τομέα, μεταξύ άλλων με την αντιμετώπιση της διάθεσης σχεδίων στο κοινό, της υποκίνησης στη διάπραξη οποιασδήποτε από τις εγκληματικές πράξεις που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία ή της στρατολόγησης ανηλίκων στο διαδίκτυο. Οι προσπάθειες των κρατών μελών να μειώσουν την κυκλοφορία των σχεδίων, μεταξύ άλλων μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες δυνάμει της παρούσας οδηγίας, δεν θα πρέπει να θίγουν τους κανονισμούς (ΕΕ) 2021/784[1α] και (ΕΕ) 2022/2065[1β] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Το επιγραμμικό περιεχόμενο που συνιστά ή διευκολύνει ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στην παρούσα οδηγία θα πρέπει να υπόκειται σε μέτρα σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2021/784 και (ΕΕ) 2022/2065 όσον αφορά το παράνομο περιεχόμενο. Ειδικότερα, ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 απαιτεί από τις πλατφόρμες να ελαχιστοποιούν τους κινδύνους έκθεσης των χρηστών, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών και των νέων, σε παράνομο και επιβλαβές περιεχόμενο στο διαδίκτυο, και ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/7842 θεσπίζει ενιαίους κανόνες για την αντιμετώπιση της κατάχρησης των υπηρεσιών φιλοξενίας με σκοπό τη διάθεση τρομοκρατικού περιεχομένου στο διαδίκτυο στο κοινό.

[1α] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/784 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2021, σχετικά με την πρόληψη της διάδοσης τρομοκρατικού περιεχομένου στο διαδίκτυο (ΕΕ L 172, της 17.5.2021, σ. 79)ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/784/oj).

[1β] Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2065 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με την ενιαία αγορά ψηφιακών υπηρεσιών και την τροποποίηση της

οδηγίας 2000/31/ΕΚ (πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες) (ΕΕ L 277 της 27.10.2022, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

Or. en

Τροπολογία 28

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 37 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(37γ) Τα σχέδια συνιστούν συγκεκριμένο είδος περιεχομένου το οποίο δεν μπορεί να ερμηνευτεί ως έκφραση γνώμης, αλλά, αντιθέτως, παρέχει τη δυνατότητα σε χρήστες με εγκληματική πρόθεση να κατασκευάσουν παράνομα πυροβόλα όπλα. Για την καταπολέμηση των εν λόγω δραστηριοτήτων, και εκτός από την ποινικοποίηση της αναφόρτωσης, της τηλεφόρτωσης ή της ανταλλαγής τέτοιου περιεχομένου σε δημόσια προσβάσιμο ιστότοπο, είναι αναγκαίο να μειωθεί η κυκλοφορία των σχεδίων με τη διασφάλιση της αφαίρεσής τους. Προκειμένου να υποστηριχτούν οι προσπάθειες της Ένωσης για την καταπολέμηση της διακίνησης πυροβόλων όπλων, τα κράτη μέλη θα πρέπει να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να συνεργαστούν με τρίτες χώρες με σκοπό να εξασφαλίσουν την αφαίρεση του εν λόγω περιεχομένου από διακομιστές που βρίσκονται στην επικράτεια των εν λόγω τρίτων χωρών.

Or. en

Τροπολογία 29

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 37 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(37δ) Η αφαίρεση των σχεδίων στην πηγή τους συχνά δεν είναι δυνατή όταν το αρχικό υλικό βρίσκεται εκτός της Ένωσης, είτε επειδή η τρίτη χώρα στην οποία φιλοξενούνται οι διακομιστές δεν είναι πρόθυμη να συνεργαστεί είτε επειδή η απόκτηση της αφαίρεσης του υλικού από την οικεία τρίτη χώρα αποδεικνύεται ιδιαίτερα χρονοβόρα. Μπορούν επίσης να τεθούν σε εφαρμογή μηχανισμοί για τον αποκλεισμό της πρόσβασης από το έδαφος της Ένωσης σε ιστοσελίδες που θεωρείται ότι διαθέτουν σχέδια στο κοινό. Τα μέτρα που λαμβάνουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με την παρούσα οδηγία για την αφαίρεση ή, όπου απαιτείται, τη φραγή των ιστότοπων που περιέχουν σχέδια θα μπορούσαν να βασίζονται σε διαφόρων μορφών δημόσιες δράσεις, περιλαμβανομένων νομοθετικών και μη, δικαστικών ή άλλων μέτρων. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα οδηγία θα πρέπει να εφαρμόζεται με την επιφύλαξη της εθελοντικής δράσης που αναλαμβάνει η βιομηχανία του διαδικτύου για την πρόληψη της κατάχρησης των υπηρεσιών της, ή οιασδήποτε στήριξης της δράσης αυτής από τα κράτη μέλη. Ασχέτως της επιλεχθείσης βάσεως ή μεθόδου δράσεως, τα κράτη μέλη θα πρέπει να μεριμνούν ώστε να παρέχεται επαρκές επίπεδο ασφάλειας δικαίου και προβλεψιμότητας για τους χρήστες και τους παρόχους υπηρεσιών. Για τους σκοπούς τόσο της αφαίρεσης όσο και της παρεμπόδισης των σχεδίων, θα πρέπει να καθιερωθεί και να ενισχυθεί η συνεργασία μεταξύ των δημόσιων αρχών, ιδίως με σκοπό να διασφαλιστεί ότι οι εθνικοί κατάλογοι ιστότοπων που περιέχουν σχέδια είναι όσο το δυνατόν πληρέστεροι και να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη των

	εργασιών. Κάθε σχετική εξέλιξη θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη τα δικαιώματα των τελικών χρηστών και να συμμορφώνεται με τις ισχύουσες νομικές και δικαστικές διαδικασίες, καθώς και με την Ευρωπαϊκή σύμβαση για την προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Χάρτης).

Or. en

Τροπολογία 30

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(40) Για να διαμορφωθεί ολοκληρωμένη εικόνα της απειλής που αποτελούν τα ποινικά αδικήματα που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα και να προσανατολιστεί εγκαίρως η χάραξη πολιτικής, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαβιβάσουν στην Επιτροπή στατιστικά στοιχεία σχετικά με τα εν λόγω αδικήματα ***έξι*** έτη μετά τη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο και, στη συνέχεια, ανά πενταετία.	(40) Για να διαμορφωθεί ολοκληρωμένη εικόνα της απειλής που αποτελούν τα ποινικά αδικήματα που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα και να προσανατολιστεί εγκαίρως η χάραξη πολιτικής, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαβιβάσουν στην Επιτροπή στατιστικά στοιχεία σχετικά με τα εν λόγω αδικήματα ***δύο*** έτη μετά τη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο και, στη συνέχεια, ανά πενταετία.

Or. en

Τροπολογία 31

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(41) Τα δεδομένα σχετικά με τις κατασχέσεις πυροβόλων όπλων θα πρέπει να είναι διαθέσιμα σε αποθετήριο της	(41) Τα δεδομένα σχετικά με τις κατασχέσεις πυροβόλων όπλων θα πρέπει να είναι διαθέσιμα σε αποθετήριο της

Ένωσης για τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών, ιδίως όσον αφορά διασυνοριακές έρευνες, διώξεις και καταδίκες για αδικήματα που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα.	Ένωσης για τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών, ιδίως όσον αφορά διασυνοριακές έρευνες, διώξεις και καταδίκες για αδικήματα που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα. ***Προκειμένου να αντιμετωπιστεί η ταχεία διασπορά των παράνομων πυροβόλων όπλων και να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα της διασυνοριακής αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ότι τα δεδομένα σχετικά με τα κατασχεθέντα πυροβόλα όπλα καταχωρίζονται στο αποθετήριο το συντομότερο δυνατόν μετά την κατάσχεση και, σε κάθε περίπτωση, το αργότερο εντός 48 ωρών από την εν λόγω κατάσχεση. Τα δεδομένα αυτά θα πρέπει να κοινοποιούνται αμέσως στην Ευρωπόλ μέσω του κοινού αποθετηρίου και, το αργότερο, σε εβδομαδιαία βάση.***
	Or. en

Τροπολογία 32

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 42 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(42α) Προκειμένου να διασφαλιστούν ενιαίες προϋποθέσεις για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας σχετικά με τη δημιουργία βάσης δεδομένων που περιέχει αναγνωρισμένα και δοκιμασμένα σχέδια, θα πρέπει να ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή. Οι εν λόγω αρμοδιότητες θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1α].
	[1α] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του

	Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Τροπολογία 33

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η παρούσα οδηγία θεσπίζει ελάχιστους κανόνες σχετικά με τον ορισμό των ποινικών αδικημάτων και των κυρώσεων στον τομέα των πυροβόλων όπλων, καθώς και μέτρα για τη βελτίωση της διασυνοριακής συνεργασίας και κανόνες για τη θέσπιση ελάχιστου συνόλου δεδομένων σχετικά με τις κατασχέσεις πυροβόλων όπλων.	***Με την επιφύλαξη της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555 και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/41,*** η παρούσα οδηγία θεσπίζει ελάχιστους κανόνες σχετικά με τον ορισμό των ποινικών αδικημάτων και των κυρώσεων ***για εγκληματική συμπεριφορά*** στον τομέα των πυροβόλων όπλων, καθώς και μέτρα για τη βελτίωση της διασυνοριακής συνεργασίας και κανόνες για τη θέσπιση ελάχιστου συνόλου δεδομένων σχετικά με τις κατασχέσεις πυροβόλων όπλων.

Or. en

Τροπολογία 34

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. «διάδοση»: η διάθεση στο κοινό·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 35

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6α) «εγκληματικό περιβάλλον»: περιβάλλον στο οποίο υπάρχουν βάσιμες υπόνοιες ότι ένα πυροβόλο όπλο θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εγκληματικούς σκοπούς·

Or. en

Τροπολογία 36

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 6 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6β) «παράνομη κατασκευή»: η κατασκευή ή συναρμολόγηση πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών τους ή πυρομαχικών που πραγματοποιείται σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιστάσεις:
	α) από οποιοδήποτε ουσιώδες συστατικό μέρος τέτοιων πυροβόλων όπλων που αποτέλεσαν αντικείμενο παράνομης διακίνησης·
	β) χωρίς να έχει χορηγηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555, άδεια από αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο πραγματοποιήθηκε η κατασκευή ή συναρμολόγηση· ή
	γ) χωρίς σήμανση των πυροβόλων όπλων κατά τη στιγμή της κατασκευής τους σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555·

Or. en

Τροπολογία 37

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 6 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6γ) «παράνομη εμπορία» η εισαγωγή, εξαγωγή, απόκτηση, πώληση, παράδοση, μετακίνηση ή μεταφορά πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών τους ή πυρομαχικών εντός της επικράτειας κράτους μέλους, από την επικράτεια ενός κράτους μέλους ή τρίτης χώρας ή μέσω αυτής προς την επικράτεια άλλου κράτους μέλους ή τρίτης χώρας, η οποία πραγματοποιείται υπό οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιστάσεις:
	α) κανένα από τα οικεία κράτη μέλη ή τρίτες χώρες δεν την επιτρέπει σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2021/555, τον κανονισμό (ΕΕ) 2025/41, το πρωτόκολλο των Ηνωμένων Εθνών για τα πυροβόλα όπλα ή σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία· ή
	β) τα πυροβόλα όπλα ή τα ουσιώδη συστατικά μέρη τους δεν φέρουν σήμανση σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555 ή το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2025/41·

Or. en

Τροπολογία 38

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 6 δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6δ) «παράνομη διακίνηση» η εισαγωγή, εξαγωγή, απόκτηση, πώληση, παράδοση, μετακίνηση ή μεταφορά πυροβόλων όπλων, ουσιωδών

	συστατικών μερών τους ή πυρομαχικών από την επικράτεια ενός κράτους μέλους ή τρίτης χώρας ή μέσω αυτής προς την επικράτεια άλλου κράτους μέλους ή τρίτης χώρας, η οποία πραγματοποιείται υπό οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιστάσεις:
	α) κανένα από τα οικεία κράτη μέλη ή τρίτες χώρες δεν την επιτρέπει σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2021/555, τον κανονισμό (ΕΕ) 2025/41, το πρωτόκολλο των Ηνωμένων Εθνών για τα πυροβόλα όπλα ή σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία· ή
	β) τα πυροβόλα όπλα, τα ουσιώδη συστατικά μέρη τους ή τα πυρομαχικά δεν φέρουν σήμανση σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555 ή το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2025/41.
	Or. en

Τροπολογία 39

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) η κατασκευή ή συναρμολόγηση πυροβόλων όπλων**,** ουσιωδών συστατικών μερών ***τους ή*** πυρομαχικών ***που πραγματοποιείται σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιστάσεις:***	α) η ***παράνομη*** κατασκευή ή συναρμολόγηση***:***
	i) πυροβόλων όπλων ***ή*** ουσιωδών συστατικών μερών· ***ή***
	ii) πυρομαχικών·
i) από οποιοδήποτε ουσιώδες συστατικό μέρος τέτοιων πυροβόλων όπλων που αποτέλεσαν αντικείμενο παράνομης διακίνησης· ή	
ii) χωρίς να έχει χορηγηθεί, σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555, άδεια από αρμόδια αρχή του κράτους	

μέλους στο οποίο πραγματοποιήθηκε η κατασκευή ή συναρμολόγηση· ή

iii) χωρίς σήμανση των πυροβόλων όπλων κατά τη στιγμή της κατασκευής τους σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555·

Or. en

Τροπολογία 40

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αα) η παράνομη εμπορία:
	i) πυροβόλων όπλων ή ουσιωδών συστατικών μερών· ή
	ii) πυρομαχικών·

Or. en

Τροπολογία 41

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) η παράνομη διακίνηση ***πυροβόλων όπλων, δηλαδή η εισαγωγή, εξαγωγή, απόκτηση, πώληση, παράδοση, μετακίνηση ή μεταφορά*** πυροβόλων όπλων**,** ουσιωδών συστατικών μερών ***τους ή*** πυρομαχικών ***από την επικράτεια ενός κράτους μέλους ή τρίτης χώρας ή μέσω αυτής προς την επικράτεια άλλου κράτους μέλους ή τρίτης χώρας, η οποία πραγματοποιείται υπό οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιστάσεις:***	β) η παράνομη διακίνηση***:***
	i) πυροβόλων όπλων ***ή*** ουσιωδών συστατικών μερών***· ή***

ii) πυρομαχικών·

i) κανένα από τα οικεία κράτη μέλη ή τρίτες χώρες δεν την επιτρέπει σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2021/555, τον κανονισμό (ΕΕ) 2025/41, το πρωτόκολλο των Ηνωμένων Εθνών για τα πυροβόλα όπλα ή σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία· ή

ii) τα πυροβόλα όπλα, τα ουσιώδη συστατικά μέρη τους ή τα πυρομαχικά δεν φέρουν σήμανση σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555 ή το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2025/41·

Or. en

Τροπολογία 42

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) η κατοχή πυροβόλων όπλων***,*** ουσιωδών συστατικών μερών τους ***και*** πυρομαχικών χωρίς άδεια ή δήλωση σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2021/555·	δ) η κατοχή***:***
	i) πυροβόλων όπλων ***ή*** ουσιωδών συστατικών μερών τους· ***ή***
	ii) πυρομαχικών·
	χωρίς άδεια ή δήλωση σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2021/555·

Or. en

Τροπολογία 43

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) η δημιουργία, απόκτηση, κατοχή ή	ε) η δημιουργία, απόκτηση, κατοχή ή

ανταλλαγή σχεδίου χωρίς άδεια·	***διάθεση*** σχεδίου ***σε μη εξουσιοδοτημένα φυσικά ή νομικά πρόσωπα*** χωρίς άδεια ***ή χωρίς κανένα δικαίωμα***·

Or. en

Τροπολογία 44

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) η ***διάδοση*** σχεδίων ***εν γνώσει του γεγονότος ότι τα σχέδια μπορούν να χρησιμοποιηθούν με σκοπό τη διάπραξη οποιουδήποτε από τα αδικήματα που αναφέρονται στα στοιχεία α), β), δ) και ε)***.	στ) η ***διάθεση*** σχεδίων ***στο κοινό***.

Or. en

Τροπολογία 45

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν ότι η παράγραφος 1 στοιχείο δ) σημείο ii) δεν εφαρμόζεται σε περιπτώσεις ήσσονος βαρύτητας που αφορούν παράνομη κατοχή πυρομαχικών.

Or. en

Τροπολογία 46

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι ***τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται*** στα άρθρα 3 και 4 ***τιμωρούνται*** με αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές ποινικές κυρώσεις.	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι**,** ***όταν ένα φυσικό πρόσωπο διαπράττει ένα αδίκημα που αναφέρεται*** στα άρθρα 3 και 4, ***το ποινικό αδίκημα τιμωρείται*** με αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές ποινικές κυρώσεις.

Or. en

Τροπολογία 47

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη ***λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν*** ότι:	2. Τα κράτη μέλη ***εξασφαλίζουν*** ότι:

Or. en

Τροπολογία 48

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 ***στοιχεία*** α) και β) τιμωρούνται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον οκτώ ετών·	α) τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 ***στοιχείο*** α) ***σημείο i), στοιχείο αα) σημείο i)*** και ***στοιχείο*** β) ***σημείο i)*** τιμωρούνται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον οκτώ ετών·

Or. en

Τροπολογία 49

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) το ποινικό αδίκημα που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) τιμωρείται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον τεσσάρων ετών·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 50

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) ***το ποινικό αδίκημα που αναφέρεται*** στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ) ***τιμωρείται*** με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον πέντε ετών·	γ) τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ***α) σημείο ii), στοιχείο αα) σημείο ii), στοιχείο β) σημείο ii) και στοιχείο*** δ) ***σημείο i) τιμωρούνται*** με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον οκτώ ετών·

Or. en

Τροπολογία 51

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 ***στοιχεία*** ε) και στ) τιμωρούνται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον δύο ετών.	δ) τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 ***στοιχείο δ) σημείο ii), στοιχείο*** ε) και ***στοιχείο*** στ) τιμωρούνται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον δύο ετών.

Or. en

Τροπολογία 52

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα φυσικά πρόσωπα που έχουν διαπράξει τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4 είναι δυνατόν να υπόκεινται σε επικουρικές, ποινικού ή μη ποινικού χαρακτήρα, κυρώσεις ή μέτρα, όπως:	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 53

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) προσωρινή απαγόρευση υποβολής υποψηφιότητας για την άσκηση δημοσίου λειτουργήματος·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 54

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) όταν τίθεται ζήτημα δημόσιου συμφέροντος, μετά από κατά περίπτωση αξιολόγηση, δημοσίευση του συνόλου ή μέρους της δικαστικής απόφασης που αφορά το διαπραχθέν ποινικό αδίκημα και τις κυρώσεις ή τα μέτρα που	***διαγράφεται***

επιβλήθηκαν και στη δημοσίευση μπορεί να περιλαμβάνονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα καταδικασθέντων μόνο σε δεόντως αιτιολογημένες εξαιρετικές περιπτώσεις.

Or. en

Τροπολογία 55

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 5 – παράγραφος 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα κράτη μέλη μπορούν να διασφαλίζουν ότι τα φυσικά πρόσωπα που έχουν διαπράξει τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4 είναι δυνατόν να υπόκεινται σε επικουρικές, ποινικού ή μη ποινικού χαρακτήρα, κυρώσεις ή μέτρα προσωρινής απαγόρευσης της υποψηφιότητας για δημόσια αξιώματα.

Or. en

Τροπολογία 56

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα νομικά πρόσωπα είναι δυνατόν να υπέχουν ευθύνη για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4, εφόσον τα ποινικά αδικήματα διαπράττονται προς όφελος των εν λόγω νομικών προσώπων από πρόσωπο το οποίο κατέχει ιθύνουσα θέση ***(στο εξής: ιθύνων)*** εντός του ***οικείου*** νομικού προσώπου και ενεργεί ατομικά ή ως μέλος οργάνου του εν λόγω νομικού προσώπου με βάση οποιοδήποτε από τα	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα νομικά πρόσωπα είναι δυνατόν να υπέχουν ευθύνη για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4, εφόσον τα ποινικά αδικήματα διαπράττονται προς όφελος των εν λόγω νομικών προσώπων από πρόσωπο το οποίο κατέχει ιθύνουσα θέση εντός του ***εν λόγω*** νομικού προσώπου και ενεργεί ατομικά ή ως μέλος οργάνου του εν λόγω νομικού προσώπου με βάση οποιοδήποτε από τα ακόλουθα στοιχεία

ακόλουθα στοιχεία:	***(στο εξής: ιθύνων)***:

Or. en

Τροπολογία 57

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα νομικά πρόσωπα είναι δυνατόν να υπέχουν ευθύνη για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4, όταν η απουσία εποπτείας ή ελέγχου από ιθύνοντα κατέστησε δυνατή τη διάπραξη, από πρόσωπο επί του οποίου ***πρροϊσταται*** ο ιθύνων ποινικού αδικήματος που αναφέρεται στα άρθρα 3 και 4, προς όφελος του εν λόγω προσώπου, τρίτου προσώπου ή του εν λόγω νομικού προσώπου.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα νομικά πρόσωπα είναι δυνατόν να υπέχουν ευθύνη για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4, όταν η απουσία εποπτείας ή ελέγχου από ιθύνοντα κατέστησε δυνατή τη διάπραξη, από ***φυσικό*** πρόσωπο επί του οποίου ***προϊσταται*** ο ιθύνων ποινικού αδικήματος που αναφέρεται στα άρθρα 3 και 4, προς όφελος του εν λόγω ***φυσικού*** προσώπου, τρίτου προσώπου ή του εν λόγω νομικού προσώπου.

Or. en

Τροπολογία 58

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές ποινικές ή μη ποινικές κυρώσεις ή μέτρα ***μπορούν να*** περιλαμβάνουν πρόστιμα ποινικού ή μη ποινικού χαρακτήρα και περιλαμβάνουν επικουρικές, ποινικές ή μη ποινικές, κυρώσεις ή μέτρα, όπως:	2. Οι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές ποινικές ή μη ποινικές κυρώσεις ή μέτρα περιλαμβάνουν πρόστιμα ποινικού ή μη ποινικού χαρακτήρα και ***μπορούν να*** περιλαμβάνουν επικουρικές, ποινικές ή μη ποινικές, κυρώσεις ή μέτρα, όπως:

Or. en

Τροπολογία 59

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 7 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) η ανάκληση αδειών και εγκρίσεων για την άσκηση δραστηριοτήτων που οδήγησαν στο οικείο ποινικό αδίκημα·	δ) η ανάκληση αδειών και εγκρίσεων για την άσκηση δραστηριοτήτων που οδήγησαν στο ***σχετικό*** οικείο ποινικό αδίκημα·

Or. en

Τροπολογία 60

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν ένα νομικό πρόσωπο υπέχει ευθύνη δυνάμει του άρθρου 6 για ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στο άρθρο 3, το ποινικό αδίκημα τιμωρείται με πρόστιμα ποινικού ή μη ποινικού χαρακτήρα. Το ύψος των εν λόγω προστίμων είναι ανάλογο με τη βαρύτητα της ***πράξης*** και τις ατομικές, οικονομικές και άλλες περιστάσεις του νομικού προσώπου.	3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν ένα νομικό πρόσωπο υπέχει ευθύνη δυνάμει του άρθρου 6 για ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στο άρθρο 3, το ποινικό αδίκημα τιμωρείται με πρόστιμα ποινικού ή μη ποινικού χαρακτήρα. Το ύψος των εν λόγω προστίμων είναι ανάλογο με τη βαρύτητα της ***συμπεριφοράς*** και τις ατομικές, οικονομικές και άλλες περιστάσεις του νομικού προσώπου.

Or. en

Τροπολογία 61

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 7 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι***, για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1***	4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το μέγιστο επίπεδο των ***εν λόγω*** προστίμων δεν είναι μικρότερο από ένα από τα

στοιχεία α) και β), το μέγιστο επίπεδο των προστίμων ***που αναφέρονται στην παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου*** δεν είναι μικρότερο από ένα από τα ακόλουθα ποσά, ανάλογα με το ποιο είναι υψηλότερο:	ακόλουθα ποσά, ανάλογα με το ποιο είναι υψηλότερο:
	α) για τα ποινικά αδικήματα που καλύπτονται από το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο i), στοιχείο αα) σημείο i), στοιχείο β) σημείο i) και στοιχείο δ) σημείο i):
α) το 20 % του συνολικού παγκόσμιου κύκλου εργασιών του νομικού προσώπου, είτε κατά το οικονομικό έτος που προηγείται του οικονομικού έτους κατά το οποίο διαπράχθηκε το αδίκημα***,*** είτε κατά το οικονομικό έτος που προηγείται της απόφασης επιβολής του προστίμου·	***i)*** το 20 % του συνολικού παγκόσμιου κύκλου εργασιών του νομικού προσώπου, είτε κατά το οικονομικό έτος που προηγείται του οικονομικού έτους κατά το οποίο διαπράχθηκε το αδίκημα είτε κατά το οικονομικό έτος που προηγείται της απόφασης επιβολής του προστίμου·
β) ποσό που αντιστοιχεί σε 10 εκατ. EUR.	***ii)*** ποσό που αντιστοιχεί σε 10 εκατ. EUR.
	β) για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο ii), στοιχείο αα) σημείο ii), στοιχείο β) σημείο ii), στοιχείο γ), στοιχείο δ) σημείο ii), στοιχεία ε) και στ):
	i) το 10 % του συνολικού παγκόσμιου κύκλου εργασιών του νομικού προσώπου, είτε κατά το οικονομικό έτος που προηγείται του οικονομικού έτους κατά το οποίο διαπράχθηκε το ποινικό αδίκημα, είτε κατά το οικονομικό έτος που προηγείται του έτους της απόφασης επιβολής του προστίμου·
	ii) ποσό που αντιστοιχεί σε 5 εκατ. EUR.
	Or. en

Τροπολογία 62

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 7 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία γ) έως στ), το μέγιστο επίπεδο των προστίμων που αναφέρονται στην παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου δεν είναι μικρότερο από ένα από τα ακόλουθα ποσά, ανάλογα με το ποιο είναι υψηλότερο:	***διαγράφεται***
α) το 10 % του συνολικού παγκόσμιου κύκλου εργασιών του νομικού προσώπου, είτε κατά το οικονομικό έτος που προηγείται του οικονομικού έτους κατά το οποίο διαπράχθηκε το ποινικό αδίκημα, είτε κατά το οικονομικό έτος που προηγείται του έτους της απόφασης επιβολής του προστίμου·	
β) ποσό που αντιστοιχεί σε 5 εκατ. EUR.	

Or. en

Τροπολογία 63

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στον βαθμό που οι ακόλουθες περιστάσεις δεν αποτελούν μέρος των συστατικών στοιχείων των ποινικών αδικημάτων που αναφέρονται στο άρθρο 3, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να διασφαλιστεί ότι, σε σχέση με τα σχετικά ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4, ***μία ή περισσότερες από τις*** παρακάτω περιστάσεις ***είναι δυνατόν, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, να θεωρηθούν*** επιβαρυντικές περιστάσεις:	Στον βαθμό που οι ακόλουθες περιστάσεις δεν αποτελούν μέρος των συστατικών στοιχείων των ποινικών αδικημάτων που αναφέρονται στο άρθρο 3, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να διασφαλιστεί ότι, σε σχέση με τα σχετικά ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4, ***οι*** παρακάτω περιστάσεις ***θεωρούνται*** επιβαρυντικές περιστάσεις:

Or. en

Τροπολογία 64

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) το ποινικό αδίκημα αφορά ***10 ή*** περισσότερα πυροβόλα όπλα·	α) το ποινικό αδίκημα αφορά περισσότερα ***από ένα*** πυροβόλα όπλα·

Or. en

Τροπολογία 65

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) το ποινικό αδίκημα αφορά πυροβόλα όπλα της κατηγορίας Α, όπως ορίζονται στο παράρτημα Ι της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555·	β) το ποινικό αδίκημα αφορά πυροβόλα όπλα της κατηγορίας Α ***ή κατηγορίας Β***, όπως ορίζονται στο παράρτημα Ι της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555·

Or. en

Τροπολογία 66

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) το αδίκημα διαπράχθηκε στο πλαίσιο εγκληματικής οργάνωσης όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 1 σημείο 1 της απόφασης-πλαισίου 2008/841/ΔΕΥ του Συμβουλίου·	δ) το αδίκημα διαπράχθηκε στο πλαίσιο ***εγκληματικού περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένης*** εγκληματικής οργάνωσης όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 1 σημείο 1 της απόφασης-πλαισίου 2008/841/ΔΕΥ του Συμβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 67

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) το πυροβόλο όπλο μεταφέρθηκε σε δημόσιο χώρο, σε άλλον χώρο όπου συνήθως συναθροίζεται το κοινό, ή εντός οχήματος σε τέτοιον χώρο·

Or. en

Τροπολογία 68

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ια) τα πυροβόλα όπλα εκτράπηκαν ή εκλάπησαν από εγκεκριμένο ή νόμιμο απόθεμα που ανήκει ή έχει τεθεί υπό την ευθύνη νομικού προσώπου, δημόσιου φορέα ή δημόσιας αρχής·

Or. en

Τροπολογία 69

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιβ) το ποινικό αδίκημα διαπράχθηκε με την εμπλοκή ανηλίκων.

Or. en

Τροπολογία 70

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 10 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να εξασφαλίσουν ότι ***στα άτομα, στις μονάδες ή στις υπηρεσίες με αρμοδιότητα διερεύνησης ή δίωξης*** των ποινικών αδικημάτων που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4 διατίθενται αποτελεσματικά και αναλογικά ερευνητικά μέσα***, συμπεριλαμβανομένων όσων χρησιμοποιούνται στο οργανωμένο έγκλημα ή σε άλλες υποθέσεις σοβαρής εγκληματικότητας***.	Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να εξασφαλίσουν ότι***, για τη διερεύνηση ή δίωξη*** των ποινικών αδικημάτων που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4***,*** διατίθενται αποτελεσματικά και αναλογικά ερευνητικά μέσα. ***Όπου αρμόζει, τα εν λόγω μέσα περιλαμβάνουν ειδικά ερευνητικά μέσα, όπως αυτά που χρησιμοποιούνται για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος ή σε άλλες σοβαρές εγκληματικές περιπτώσεις.***

Or. en

Τροπολογία 71

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 11 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη θεσπίζουν, στο πλαίσιο των εθνικών νομικών τους συστημάτων, τα αναγκαία μέτρα για την ***πρόληψη της παράνομης κατασκευής και διακίνησης πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών τους και πυρομαχικών που κατάσχονται και δημεύονται από τις αρχές τους στα χέρια μη εξουσιοδοτημένων προσώπων, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για την*** καταστροφή των εν λόγω πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών τους και πυρομαχικών. Τα κράτη μέλη δύνανται να αποφασίζουν άλλους τρόπους διάθεσης, υπό την προϋπόθεση ότι τα πυροβόλα όπλα ή τα ουσιώδη συστατικά μέρη τους έχουν σημανθεί και οι μέθοδοι διάθεσης των εν λόγω πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών και πυρομαχικών έχουν	Τα κράτη μέλη θεσπίζουν, στο πλαίσιο των εθνικών νομικών τους συστημάτων, τα αναγκαία μέτρα για την καταστροφή των εν λόγω πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών τους και πυρομαχικών***που κατασχέθηκαν, παραδόθηκαν ή αποκτήθηκαν με άλλον τρόπο από τις αρχές τους***. Τα κράτη μέλη δύνανται να αποφασίζουν άλλους τρόπους διάθεσης, υπό την προϋπόθεση ότι τα πυροβόλα όπλα ή τα ουσιώδη συστατικά μέρη τους έχουν σημανθεί και οι μέθοδοι διάθεσης των εν λόγω πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών και πυρομαχικών έχουν καταγραφεί.

καταγραφεί.

Or. en

Τροπολογία 72

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να προβλέψουν επαρκή προθεσμία παραγραφής μετά την τέλεση των ποινικών αδικημάτων που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4, η οποία να είναι ανάλογη προς τη σοβαρότητα των ποινικών αδικημάτων και να επιτρέπει την αποτελεσματική διερεύνηση, δίωξη, δίκη και εκδίκαση των εν λόγω ποινικών αδικημάτων. ***Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για τη θέσπιση επαρκούς προθεσμίας παραγραφής κατόπιν τελεσίδικης καταδίκης για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4, ώστε να καταστεί δυνατή η εκτέλεση των επιβληθεισών κυρώσεων.***	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να προβλέψουν επαρκή προθεσμία παραγραφής μετά την τέλεση των ποινικών αδικημάτων που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4, η οποία να είναι ανάλογη προς τη σοβαρότητα των ποινικών αδικημάτων και να επιτρέπει την αποτελεσματική διερεύνηση, δίωξη, δίκη και εκδίκαση των εν λόγω ποινικών αδικημάτων.

Or. en

Τροπολογία 73

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η προθεσμία παραγραφής που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ***πρώτη περίοδος για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στο άρθρο 3*** έχει ως εξής:	2. Η προθεσμία παραγραφής που αναφέρεται στην παράγραφο 1 έχει ως εξής:

Or. en

Τροπολογία 74

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τουλάχιστον οκτώ έτη από την τέλεση ποινικού αδικήματος που τιμωρείται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον οκτώ ετών·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 75

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τουλάχιστον πέντε έτη από την τέλεση ποινικού αδικήματος που τιμωρείται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον πέντε ετών·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 76

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τουλάχιστον τέσσερα έτη από την τέλεση ποινικού αδικήματος που τιμωρείται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον τεσσάρων ετών·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 77

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τουλάχιστον δύο έτη από την τέλεση ποινικού αδικήματος που τιμωρείται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον δύο ετών.	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 78

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. ***Η προθεσμία*** παραγραφής ***που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεύτερη περίοδος*** για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται ***στο άρθρο 3 έχει ως εξής***:	3. ***Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για τη θέσπιση επαρκούς προθεσμίας*** παραγραφής ***κατόπιν τελεσίδικης καταδίκης*** για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται ***στα άρθρα 3 και 4, ώστε να καταστεί δυνατή η εκτέλεση των επιβληθεισών κυρώσεων μετά την εν λόγω καταδίκη***:

Or. en

Τροπολογία 79

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 3 – στοιχείο α – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ii) στερητική της ελευθερίας ποινή για ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον οκτώ ετών·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 80

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 3 – στοιχείο β – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τουλάχιστον πέντε έτη από την ημερομηνία της τελεσίδικης καταδίκης σε μία από τις ακόλουθες περιπτώσεις:	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 81

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 3 – στοιχείο β – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ii) στερητική της ελευθερίας ποινή, στην περίπτωση ποινικού αδικήματος που τιμωρείται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον πέντε ετών·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 82

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 3 – στοιχείο γ – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ii) στερητική της ελευθερίας ποινή, στην περίπτωση ποινικού αδικήματος που τιμωρείται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον τεσσάρων ετών·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 83

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 – παράγραφος 3 – στοιχείο δ – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ii) στερητική της ελευθερίας ποινή, στην περίπτωση ποινικού αδικήματος που τιμωρείται με μέγιστη στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον δύο ετών.	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 84

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 12α
	Πρόληψη
	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν κατάλληλα μέτρα, όπως η παροχή εκπαίδευσης και κατάρτισης, με ιδιαίτερη προσοχή στην επιγραμμική διάσταση, για την αποθάρρυνση εγκληματικών πράξεων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα και τη μείωση της ζήτησης για παράνομα πυροβόλα όπλα.
	2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν κατάλληλα μέτρα, μεταξύ άλλων μέσω του διαδικτύου, όπως εκστρατείες ενημέρωσης και ευαισθητοποίησης, καθώς και ερευνητικά και εκπαιδευτικά προγράμματα, με στόχο την ευαισθητοποίηση και τη μείωση του κινδύνου εμπλοκής προσώπων, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σε ποινικά αδικήματα που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα. Κατά περίπτωση, τα μέτρα αυτά υλοποιούνται σε συνεργασία με τις σχετικές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων αναγνωρισμένων και ενεργών μη

	κυβερνητικών οργανώσεων που εργάζονται με θύματα εγκληματικών πράξεων, και άλλους συμφεροντούχους. Ιδιαίτερη προσοχή δίνεται στα στοιχεία ε) και στ) του άρθρου 3.
	3. Τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με το εφαρμοστέο εθνικό τους δίκαιο, να οργανώνουν ή να χρηματοδοτούν εθελοντικές εκστρατείες παράδοσης πυροβόλων όπλων. Για τη διάθεση των πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών και πυρομαχικών που συλλέγονται κατ' αυτόν τον τρόπο, τα κράτη μέλη εφαρμόζουν τους κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 11.
	4. Τα κράτη μέλη διαθέτουν μέρος των περιουσιακών στοιχείων που δημεύονται κατ' εφαρμογή της οδηγίας (ΕΕ) 2024/1260 σε σχέση με έρευνες και καταδίκες που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα για τα αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4, για τη χρηματοδότηση των μέτρων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 έως 3 του παρόντος άρθρου.
	Or. en

Τροπολογία 85

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κάθε κράτος μέλος θεμελιώνει τη δικαιοδοσία του για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4***, όταν ισχύει οποιοδήποτε από τα ακόλουθα***:	1. Κάθε κράτος μέλος θεμελιώνει τη δικαιοδοσία του για τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4:
	Or. en

Τροπολογία 86

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) το ποινικό αδίκημα ***διαπράχθηκε***, εξ ολοκλήρου ή εν μέρει, στην επικράτειά του·	α) το ποινικό αδίκημα ***διαπράττεται***, εξ ολοκλήρου ή εν μέρει, στην επικράτειά του·

Or. en

Τροπολογία 87

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) το ποινικό αδίκημα ***διαπράχθηκε*** επί πλοίου ή αεροσκάφους εγγεγραμμένου στο νηολόγιο του εν λόγω κράτους μέλους ή που φέρει τη σημαία του·	β) το ποινικό αδίκημα ***διαπράττεται*** επί πλοίου ή αεροσκάφους εγγεγραμμένου στο νηολόγιο του εν λόγω κράτους μέλους ή που φέρει τη σημαία του·

Or. en

Τροπολογία 88

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 13 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) το ποινικό αδίκημα διαπράττεται προς όφελος νομικού προσώπου σε σχέση με οποιαδήποτε επιχειρηματική δραστηριότητα που ***ασκείται*** εν όλω ή εν μέρει στην επικράτειά του εν λόγω κράτους μέλους·	γ) το ποινικό αδίκημα διαπράττεται προς όφελος νομικού προσώπου σε σχέση με οποιαδήποτε επιχειρηματική δραστηριότητα που ***διεξάγεται*** εν όλω ή εν μέρει στην επικράτειά του εν λόγω κράτους μέλους·

Or. en

Τροπολογία 89

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 13 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) ο δράστης είναι υπάλληλός του που ενεργεί υπό την υπηρεσιακή του ιδιότητα.

Or. en

Τροπολογία 90

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 13 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο γ), κάθε κράτος μέλος λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα ώστε η άσκηση της δικαιοδοσίας του να μην υπόκειται σε καμία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:	***διαγράφεται***
α) οι πράξεις να συνιστούν ποινικά αδικήματα στον τόπο που διαπράχθηκαν,	
β) η ποινική δίωξη να μπορεί να ασκηθεί μόνο κατόπιν διαβίβασης πληροφοριών από το κράτος όπου διαπράχθηκε το ποινικό αδίκημα.	

Or. en

Τροπολογία 91

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 13 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Όταν ένα ποινικό αδίκημα που αναφέρεται στα άρθρα 3 και 4 εμπίπτει στη δικαιοδοσία περισσότερων του ενός	4. Όταν ένα ποινικό αδίκημα που αναφέρεται στα άρθρα 3 και 4 εμπίπτει στη δικαιοδοσία περισσότερων του ενός

κρατών μελών, αυτά τα κράτη μέλη συνεργάζονται για να καθορίσουν ποιο κράτος μέλος πρέπει να ασκήσει ποινική δίωξη. Κατά περίπτωση ***και*** σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 2 της απόφασης-πλαίσιο 2009/948/ΔΕΥ του Συμβουλίου***[13]***, ***το ζήτημα παραπέμπεται στην Eurojust***.

κρατών μελών, αυτά τα κράτη μέλη συνεργάζονται για να καθορίσουν ποιο κράτος μέλος πρέπει να ασκήσει ποινική δίωξη. ***Για τον σκοπό αυτόν, χρησιμοποιούν,*** κατά περίπτωση***, τη στήριξη που παρέχει η Eurojust σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1727 ή παραπέμπουν το ζήτημα στην Eurojust*** σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 2 της απόφασης-πλαίσιο 2009/948/ΔΕΥ του Συμβουλίου***[27]***.

---

13 (13)Απόφαση-πλαίσιο 2009/948/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την πρόληψη και τον διακανονισμό συγκρούσεων δικαιοδοσίας σε ποινικές υποθέσεις (ΕΕ L 328 της 15.12.2009, σ. 42, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2009/948/oj).

13 (13)Απόφαση-πλαίσιο 2009/948/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την πρόληψη και τον διακανονισμό συγκρούσεων δικαιοδοσίας σε ποινικές υποθέσεις (ΕΕ L 328 της 15.12.2009, σ. 42, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2009/948/oj).

Or. en

Τροπολογία 92

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 13 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο γ), τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η άσκηση της δικαιοδοσίας τους δεν υπόκειται στην προϋπόθεση ότι οι πράξεις συνιστούν ποινικό αδίκημα στον τόπο όπου τελέστηκαν, ούτε ότι μπορεί να ασκηθεί δίωξη μόνο κατόπιν αναφοράς του θύματος στο κράτος μέλος στην επικράτεια του οποίου τελέστηκε το ποινικό αδίκημα ή καταγγελίας από το κράτος μέλος στην επικράτεια του οποίου τελέστηκε το ποινικό αδίκημα.

Or. en

Τροπολογία 93

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 13 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 13α
	Πηγές
	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εθνικές αρχές που εντοπίζουν, διερευνούν και διώκουν τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4 και ο φορέας που αναφέρεται στο άρθρο 15 διαθέτουν επαρκή αριθμό ειδικευμένου προσωπικού και επαρκείς οικονομικούς, τεχνικούς και τεχνολογικούς πόρους για την αποτελεσματική εκτέλεση των καθηκόντων τους σε σχέση με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.

Or. en

Τροπολογία 94

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 14 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Με την επιφύλαξη της δικαστικής ανεξαρτησίας και των διαφορών στην οργάνωση των συστημάτων απονομής δικαιοσύνης ανά την Ένωση, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ότι παρέχεται εξειδικευμένη τακτική κατάρτιση στους δικαστές, τους εισαγγελείς, τους αστυνομικούς, τους δικαστικούς υπαλλήλους και τους υπαλλήλους των αρμόδιων αρχών που συμμετέχουν σε ποινικές διαδικασίες και έρευνες όσον αφορά το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1, η οποία αρμόζει στα	Με την επιφύλαξη της δικαστικής ανεξαρτησίας και των διαφορών στην οργάνωση των συστημάτων απονομής δικαιοσύνης ανά την Ένωση, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ότι παρέχεται εξειδικευμένη τακτική κατάρτιση στους δικαστές, τους εισαγγελείς, τους αστυνομικούς, ***τους τελωνειακούς,*** τους δικαστικούς υπαλλήλους και τους υπαλλήλους των αρμόδιων αρχών που συμμετέχουν σε ποινικές διαδικασίες και έρευνες όσον αφορά το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1, η

καθήκοντα αυτών των δικαστών, εισαγγελέων, αστυνομικών, δικαστικών υπαλλήλων και υπαλλήλων των αρμόδιων αρχών.	οποία αρμόζει στα καθήκοντα αυτών των δικαστών, εισαγγελέων, αστυνομικών***, τελωνειακών***, δικαστικών υπαλλήλων και υπαλλήλων των αρμόδιων αρχών.

Or. en

Τροπολογία 95

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει ένα εθνικό σημείο επαφής για τα πυροβόλα όπλα με αποστολή τον συντονισμό και τη συνεργασία σε στρατηγικό και επιχειρησιακό επίπεδο μεταξύ όλων των αρμόδιων αρχών του κράτους μέλους, οι οποίες εμπλέκονται στην πρόληψη και την καταπολέμηση των ποινικών αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα. Το εθνικό σημείο επαφής για τα πυροβόλα όπλα εκτελεί, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα καθήκοντα:	1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει ένα εθνικό σημείο επαφής για τα πυροβόλα όπλα με αποστολή τον συντονισμό και τη συνεργασία σε στρατηγικό και επιχειρησιακό επίπεδο μεταξύ όλων των αρμόδιων αρχών του κράτους μέλους, οι οποίες εμπλέκονται στην πρόληψη και την καταπολέμηση των ποινικών αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα ***και ενημερώνει αμέσως την Επιτροπή σχετικά με αυτό***. Το εθνικό σημείο επαφής για τα πυροβόλα όπλα εκτελεί, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα καθήκοντα:

Or. en

Τροπολογία 96

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) προωθεί τη διεθνή συνεργασία.	στ) προωθεί τη διεθνή συνεργασία ***και συμμετέχει σε αυτήν, μεταξύ άλλων με την υποστήριξη της Ευρωπόλ, της Eurojust και του ΕΑΑ***.

Or. en

Τροπολογία 97

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 15 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα εθνικά σημεία επαφής για τα πυροβόλα όπλα συγκροτούνται με την κατάλληλη δομή, όπως ειδική μονάδα, τμήμα ή κέντρο***, και διαθέτουν επαρκές προσωπικό και πόρους για τη διασφάλιση της συνεχούς και αποτελεσματικής λειτουργίας τους***.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα εθνικά σημεία επαφής για τα πυροβόλα όπλα συγκροτούνται με την κατάλληλη δομή, όπως ειδική μονάδα, τμήμα ή κέντρο.

Or. en

Τροπολογία 98

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 16 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Με την επιφύλαξη των κανόνων για τη διασυνοριακή συνεργασία και την αμοιβαία δικαστική συνδρομή σε ποινικές υποθέσεις, τα κράτη μέλη, η Eurojust, η Ευρωπόλ, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και η Επιτροπή συνεργάζονται μεταξύ τους, στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, για την καταπολέμηση των ποινικών αδικημάτων που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4. Η Eurojust παρέχει προς τούτο, κατά περίπτωση, κάθε αναγκαία τεχνική και επιχειρησιακή βοήθεια που χρειάζονται οι αρμόδιες εθνικές αρχές, προκειμένου να διευκολυνθεί ο συντονισμός των ερευνών τους. Η Επιτροπή μπορεί, κατά περίπτωση, να παρέχει βοήθεια.	2. Με την επιφύλαξη των κανόνων για τη διασυνοριακή συνεργασία και την αμοιβαία δικαστική συνδρομή σε ποινικές υποθέσεις, τα κράτη μέλη***, ο ΕΑΑ***, η Eurojust, η Ευρωπόλ, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και η Επιτροπή συνεργάζονται μεταξύ τους, στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, για την καταπολέμηση των ποινικών αδικημάτων που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4. Η Eurojust παρέχει προς τούτο, κατά περίπτωση, κάθε αναγκαία τεχνική και επιχειρησιακή βοήθεια που χρειάζονται οι αρμόδιες εθνικές αρχές, προκειμένου να διευκολυνθεί ο συντονισμός των ερευνών τους. Η Επιτροπή μπορεί, κατά περίπτωση, να παρέχει βοήθεια.

Or. en

Τροπολογία 99

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 16 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη δύνανται να αποφασίσουν να διευκολύνουν τις από κοινού δοκιμές των σχεδίων για τα οποία υπάρχουν υπόνοιες ότι έχουν σχεδιαστεί για την κατασκευή πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών ή πυρομαχικών.	3. Τα κράτη μέλη δύνανται να αποφασίσουν να διευκολύνουν τις από κοινού δοκιμές των σχεδίων για τα οποία υπάρχουν υπόνοιες ότι έχουν σχεδιαστεί για την κατασκευή πυροβόλων όπλων, ουσιωδών συστατικών μερών ή πυρομαχικών. ***Για τον σκοπό αυτόν, έως τις … [18 μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας], η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστική πράξη για τη δημιουργία βάσης δεδομένων που περιέχει αναγνωρισμένα και δοκιμασμένα σχέδια.***

Or. en

Τροπολογία 100

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 16 – παράγραφος 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Η εκτελεστική πράξη που προβλέπεται στην παράγραφο 3 εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία αναφέρεται το άρθρο 19α.

Or. en

Τροπολογία 101

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 17 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν την	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν την

καταχώριση των κατασχεθέντων πυροβόλων όπλων καταχωρίζονται με τη χρήση του ελάχιστου συνόλου δεδομένων που ορίζεται στο παράρτημα.	καταχώριση των κατασχεθέντων πυροβόλων όπλων καταχωρίζονται με τη χρήση του ελάχιστου συνόλου δεδομένων που ορίζεται στο παράρτημα ***το συντομότερο δυνατόν και σε κάθε περίπτωση το αργότερο εντός 48 ωρών από την κατάσχεση ή, κατά περίπτωση, την ολοκλήρωση της επίσημης ταυτοποίησης μετά την εγκληματολογική εξέταση***.
	Or. en

Τροπολογία 102

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 17 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 17α
	Μέτρα κατά της διαφήμισης παράνομων συμπεριφορών που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα
	Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για να αποτρέψουν ή να απαγορεύσουν τη διάθεση στο κοινό διαφημιστικού υλικού ή την προσφορά ευκαιριών για τη διάπραξη οποιουδήποτε από τα αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4.
	Or. en

Τροπολογία 103

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 17 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 17β
	Μέτρα κατά των επιγραμμικών διεπαφών που περιέχουν σχέδια ή θέτουν σχέδια

	στη διάθεση του κοινού
	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα ώστε να διασφαλίζουν την έγκαιρη αφαίρεση σχεδίων που φιλοξενούνται στην επικράτειά τους και να επιδιώκουν την αφαίρεση των εν λόγω σχεδίων που φιλοξενούνται εκτός της επικράτειάς τους.
	2. Τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν μέτρα για τον άμεσο αποκλεισμό της πρόσβασης σε σχέδια για τους χρήστες του διαδικτύου εντός της επικράτειάς τους. Τα εν λόγω μέτρα υλοποιούνται σύμφωνα με διαφανείς διαδικασίες και συνοδεύονται από επαρκείς εγγυήσεις, ειδικότερα για να εξασφαλίζεται ότι η φραγή περιορίζεται στις απαραίτητες και αναλογικές προς τον επιδιωκόμενο σκοπό ενέργειες και ότι οι χρήστες θα ενημερώνονται για τους λόγους μιας τέτοιας απαγόρευσης. Στις εν λόγω εγγυήσεις περιλαμβάνεται επίσης και η δυνατότητα άσκησης δικαστικής προσφυγής.
	Or. en

Τροπολογία 104

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 18 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι εφαρμόζεται ψηφιακό σύστημα για τη συλλογή, ***την ανάπτυξη,*** την παραγωγή και τη διάδοση ανωνυμοποιημένων στατιστικών δεδομένων σχετικά με τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4.	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι εφαρμόζεται ψηφιακό σύστημα για τη συλλογή, την παραγωγή και τη διάδοση ανωνυμοποιημένων στατιστικών δεδομένων σχετικά με τα ποινικά αδικήματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4.
	Or. en

Τροπολογία 105

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Έως τις 31 Ιουλίου του ***έκτου*** έτους μετά τη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο και στη συνέχεια ανά ***πενταετία***, τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή τα στατιστικά στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για τα ***πέντε*** προηγούμενα έτη. Τα κράτη μέλη μπορούν να υποβάλλουν στην Επιτροπή τα εν λόγω στοιχεία σε ετήσια βάση. Τα στοιχεία περιλαμβάνουν, κατ' ελάχιστον, υφιστάμενα δεδομένα σχετικά με:	2. Έως τις 31 Ιουλίου του ***δεύτερου*** έτους μετά τη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο και στη συνέχεια ανά ***διετία***, τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή τα στατιστικά στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για τα ***δύο*** προηγούμενα έτη. Τα κράτη μέλη μπορούν να υποβάλλουν στην Επιτροπή τα εν λόγω στοιχεία σε ετήσια βάση. ***Η Επιτροπή δημοσιεύει ανά διετία έκθεση με βάση τα στατιστικά δεδομένα που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη. Για τους σκοπούς της έκθεσης,*** τα στοιχεία περιλαμβάνουν, κατ' ελάχιστον, υφιστάμενα δεδομένα σχετικά με:

Or. en

Τροπολογία 106

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 18 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Ευρωπόλ, με ψηφιακό τρόπο, τα στοιχεία σχετικά με τα κατασχεθέντα πυροβόλα όπλα που έχουν καταχωρίσει σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1, ***τουλάχιστον μία φορά τον μήνα***.	3. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Ευρωπόλ, με ψηφιακό τρόπο, τα στοιχεία σχετικά με τα κατασχεθέντα πυροβόλα όπλα που έχουν καταχωρίσει σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1, ***όπου είναι δυνατόν σε πραγματικό χρόνο και, το αργότερο, σε εβδομαδιαία βάση***.

Or. en

Τροπολογία 107

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 19 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 19α
	Διαδικασία επιτροπής
	1. Η Επιτροπή επικουρείται από την επιτροπή για τα πυροβόλα όπλα που συστάθηκε βάσει του άρθρου 20 της οδηγίας (ΕΕ) 2021/555. Η εν λόγω επιτροπή αποτελεί επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.
	2. Οσάκις γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Or. en

Τροπολογία 108

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 19 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 19β
	Ελευθερία του Τύπου και ελευθερία της έκφρασης σε άλλα μέσα ενημέρωσης
	Η παρούσα οδηγία δεν θίγει τα ειδικά καθεστώτα ευθύνης που συνδέονται με τις θεμελιώδεις αρχές της ελευθερίας του Τύπου και της ελευθερίας της έκφρασης στα προστατευόμενα μέσα ενημέρωσης, τα οποία υφίστανται στα κράτη μέλη από ... [20 ημέρες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας], υπό την προϋπόθεση ότι οι διατάξεις αυτές μπορούν να εφαρμοστούν σε πλήρη συμμόρφωση με τον Χάρτη.

Or. en

Τροπολογία 109

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 21 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έως τις 31 Οκτωβρίου [***οκτώ*** έτη από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] και στη συνέχεια ανά πενταετία, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, στην οποία αξιολογείται η προστιθέμενη αξία της παρούσας οδηγίας όσον αφορά την καταπολέμηση ποινικών αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα.	Έως τις 31 Οκτωβρίου [***τέσσερα*** έτη από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] και στη συνέχεια ανά πενταετία, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, στην οποία αξιολογείται η προστιθέμενη αξία της παρούσας οδηγίας όσον αφορά την καταπολέμηση ποινικών αδικημάτων που σχετίζονται με πυροβόλα όπλα.

Or. en

Τροπολογία 110

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 21 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έως τις 31 Ιουλίου [***οκτώ*** έτη από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] και στη συνέχεια ανά πενταετία, τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή τα αναγκαία στοιχεία για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης, συμπεριλαμβανομένης περίληψης της εφαρμογής της παρούσας οδηγίας και των μέτρων που έχουν ληφθεί σύμφωνα με τα άρθρα 14 έως 16, με ιδιαίτερη έμφαση στη διασυνοριακή συνεργασία. Τα κράτη μέλη παρέχουν επίσης συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 8 και με τις επιπτώσεις που είχαν στο επίπεδο των κυρώσεων οι επιβαρυντικές περιστάσεις που εφαρμόστηκαν. Με βάση την αξιολόγηση αυτήν, η Επιτροπή λαμβάνει απόφαση, εάν είναι αναγκαίο, σχετικά με τη συνέχεια που ενδείκνυται να δοθεί.	Έως τις 31 Ιουλίου [***τέσσερα*** έτη από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] και στη συνέχεια ανά πενταετία, τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή τα αναγκαία στοιχεία για την εκπόνηση της εν λόγω έκθεσης, συμπεριλαμβανομένης περίληψης της εφαρμογής της παρούσας οδηγίας και των μέτρων που έχουν ληφθεί σύμφωνα με τα άρθρα 14 έως 16, με ιδιαίτερη έμφαση στη διασυνοριακή συνεργασία. Τα κράτη μέλη παρέχουν επίσης συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 8 και με τις επιπτώσεις που είχαν στο επίπεδο των κυρώσεων οι επιβαρυντικές περιστάσεις που εφαρμόστηκαν. Με βάση την αξιολόγηση αυτήν, η Επιτροπή λαμβάνει απόφαση, εάν είναι αναγκαίο, σχετικά με τη συνέχεια που ενδείκνυται να δοθεί.

Or. en

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΔΗΛΩΣΗ ΕΙΣΗΓΗΣΕΩΝ

Σύμφωνα με το άρθρο 8 του παραρτήματος Ι του Κανονισμού, ο εισηγητής δηλώνει ότι έχει συμπεριλάβει στην έκθεσή του εισηγήσεις για θέματα που αφορούν το αντικείμενο του φακέλου που έλαβε κατά την εκπόνηση του σχεδίου έκθεσης από τους ακόλουθους εκπροσώπους συμφερόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της διοργανικής συμφωνίας για ένα υποχρεωτικό μητρώο διαφάνειας[1] ή από τους ακόλουθους εκπροσώπους δημόσιων αρχών τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των διπλωματικών αποστολών και πρεσβειών τους:

1. Εκπρόσωποι συμφερόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της διοργανικής συμφωνίας για ένα υποχρεωτικό μητρώο διαφάνειας
Non-Violence Project Foundation
The Swedish National Council for Crime Prevention (Brottsförebyggande rådet, BRÅ)
European Association of Manufacturing Technologies (CECIMO)
Victim Support Europe
The Swedish Ministry of Justice
Sweden’s National Firearms Focal Point (NFFP) - the Swedish Customs and the Swedish Police Authority
Permanent Representation of Sweden to the European Union
Europol
Eurojust
CEPOL
The European Commission
United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC)
2. Εκπρόσωποι δημόσιων αρχών τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των διπλωματικών αποστολών και πρεσβειών τους
Ουδείς

Ο ανωτέρω κατάλογος συντάσσεται υπό την αποκλειστική ευθύνη της εισηγήτριας.

Όταν φυσικά πρόσωπα προσδιορίζονται στον κατάλογο με το όνομά τους, με τα καθήκοντά τους ή και με τα δύο, η εισηγήτρια δηλώνει ότι έχει υποβάλει στα ενδιαφερόμενα φυσικά πρόσωπα την Ανακοίνωση περί προστασίας δεδομένων αριθ. 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), η οποία ρυθμίζει τους όρους που ισχύουν για την επεξεργασία των προσωπικών τους δεδομένων και τα δικαιώματα που συνδέονται με την εν λόγω επεξεργασία.

/

[1] Διοργανική συμφωνία, της 20ής Μαΐου 2021, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για ένα υποχρεωτικό Μητρώο Διαφάνειας (ΕΕ L 207 της 11.6.2021, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).